

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

RACK CONVEYOR MACHINE

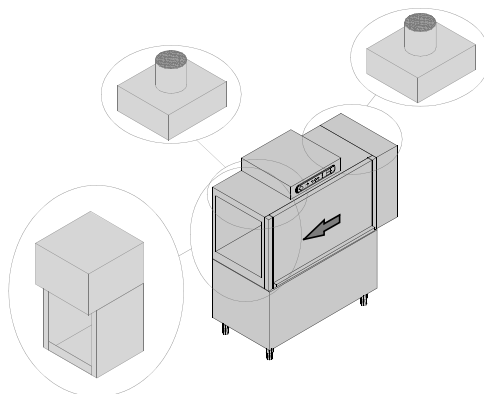
ELECTROMECHANICAL SWITCHES
LOWER AND UPPER WASHER

TYPE: 22

Accessories

STEAM CONDENSER - LC 91
CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101
90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2
180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3
DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4
DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5
DRYER - LC 90
DRYER - LC 90/2
ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY
DVGW VALVE SYSTEM
SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94
SPLASH ZONE - LC 93
TANK INSULATION
DOUBLE SKIN
BOOSTER PUMP
DISPENSER SYSTEM SDN-3
ANGLE LOADING TABLE - LC 98

Spare parts Manual



INFORMAZIONI GENERALI

Questo catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio

Nelle ordinazioni indicare:

1) il numero dei codici dei particolari seguito dalla descrizione e la quantità desiderata;

2) Il codice alfa-numerico presente nella seconda colonna della tabella;

I disegni delle parti di ricambio sono solo indicativi e non rappresentano il pezzo in oggetto.

I dati contenuti in questo catalogo sono indicativi e possono essere soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung genaue Menge;

2) Der alpha-numerischer Code auf der zweiten Reihe in dein Schuld;

Die Zeichnungen der Ersatzteile sind nur als Hinweise gedacht und stellen nicht das betroffene Teil dar.

Bei den im Katalog angeführten Daten handelt es sich um Anhaltsdaten, die jederzeit, ohne Vorankündigung, geändert werden können.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts order exactly the right spare parts

When ordering specify:

1) the part's code number followed by its description and quantity needed;

2) The alpha-numeric code is in the second column in the chart;

Spare parts drawings are general and do not represent the part.

The contents of this catalogue are general and can undergo changes without prior notice.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de repuesto

En los pedidos se debe indicar:

1) el número de código de la parte y a continuación la descripción cantidad deseada;

2) El código alfanumerico presente en la segnada columna de la tabla;

Los diseños de las partes de recambio son solo indicativos y no representan la pieza en cuestión.

Los datos contenidos en el presente catálogo son indicativos y pueden modificarse sin aviso previo.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces détachées

Les commandes doivent être passées en indiquant:

1) le numero de code des pièces détachées suivi de leur description quantité désirée;

2) le code alphanumérique dans la deuxième colonne du tableau;

Les plans des pièces détachées sont fournis seulement à titre indicatif et ne représentent pas la pièce concernée.

Les données de ce catalogue sont citées seulement à titre indicatif et peuvent être l'objet de modifications sans avis préalable.

ESEMPIO EXAMPLE EXEMPLE BEISPIEL

Rif.	Codici
MODULE:Particolari	
10505	540903
10510	540908
10515	15065/A
10520	540086
10525	540028



Note

Tutte le informazioni riportate si intendono aggiornate alla data di stampa. Il Produttore si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica richiesta dallo sviluppo evolutivo dei suddetti prodotti.

Per la sicurezza, la garanzia, l'affidabilità ed il valore della lavastoviglie usa solo ricambi originali. **Per alcuni codici, sono richieste quantità minime d'ordine.**



Attenzione

Questo libretto è parte integrante della lavastoviglie e, in caso di passaggio di proprietà, deve essere consegnato al nuovo acquirente.



Remarque

Toutes les informations contenues dans ce manuel s'entendent mises à jour à la date d'impression. En raison du développement constant de ses produits, usine se réserve le droit d'apporter à tout instant les modifications qu'elle jugera utiles.

Pour la sécurité, la garantie, la fiabilité et la valeur de votre lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire. **Pour quelque référence on demande un minimum de pièces par commande**



Attention

Ce manuel doit être considéré comme partie intégrante de la la lavevaisselles, en cas de transfert de propriété, doit toujours être remis au nouveau propriétaire.



Note

The information contained herein is valid at the time of going to print. The Company reserves the right to make any changes required by the future development of the above-mentioned products.

For your safety, as well as to preserve the warranty reliability and worth of your dishwashers, use original spare parts only. **For some codes a minimum quantity for order is required.**



Warning

This manual forms an integral part of the dishwashers and - if a transfer of title occurs - must always be handed over to the new owner.



Hinweis

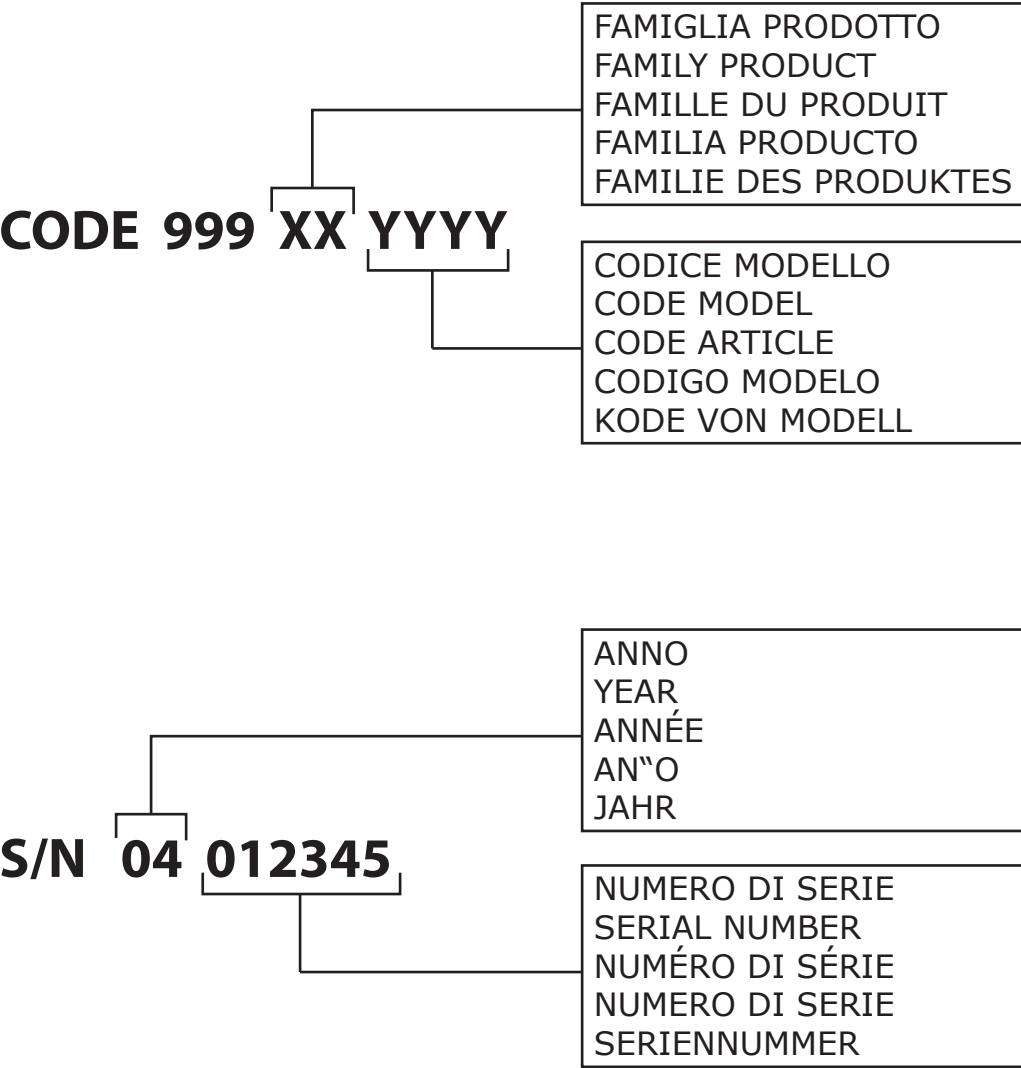
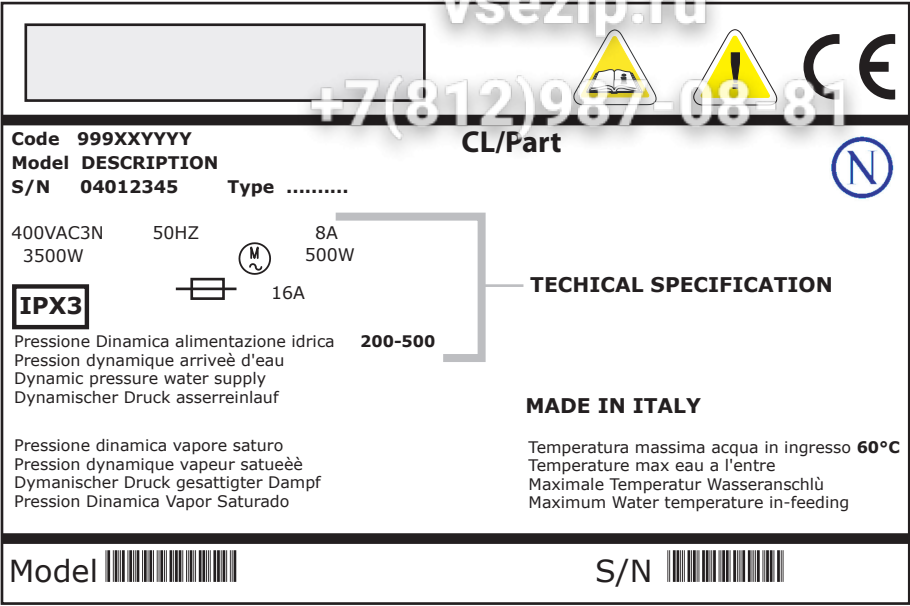
Die Der Hersteller behält sich das Recht vor, jegliche, durch eine Weiterentwicklung der genannten Produkte bedingte Änderungen vornehmen zu können.

Verwenden Sie für Ihre Sicherheit, die Garantie, die Zuverlässigkeit und den Wert Ihrer machine originale Ersatzteile. **Für bestimmte Code nummer werden mindesten bestellungen verlangt.**



Achtung

Diese Betriebsanleitung ist Bestandteile des machine und muss bei seinem Weiterverkauf dem neuen Besitzer ausgehändigt werden.



Spare parts

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

1. Spare parts

Control Panel.....	9
Electric parts.....	11
General parts	13
Economizer components	15
Curtains group components	17
Inverter	19
Time relay	21
Dryer LC90 - LC90/2 (6 - 12kW) - part 1...	23
Dryer LC80 - LC90 (6kW) - part 2....	25
Dryer LC90/2 - LC90/900 (12kW) - part 2...	27
Dryer LC90 - LC90/2 (6 - 12kW) - electric components..	29
Motorized curve 90° - LC 97/2	31
Dryer motorized curve 90° - LC 97/4 .	33
Motorized curve 90° - LC 97/2: electric parts...	35
Motorized curve 90° - LC 97/2: electric parts single speed - remote control.....	37
Motorized curve 180° - LC 97/3	39

Dryer motorized curve 180° - LC 97/5...	41
Motorized curve 180° - LC 97/3: electric parts...	43
Motorized curve 180° - LC 97/3: electric parts single speed - remote control.....	45
Steam condenser LC91 - part 1.....	47
Steam condenser LC91 - part 2.....	49
Steam condenser TR91 - part 1.....	51
Steam condenser TR91 - part 2.....	53
Steam condenser LC-91 / TR-91 part 3...	55
Additional boiler components	57
Additional boiler: electrical components...	59
DVGW valve	61
Motorgear components module 1300 .	63
Washing components 5+3	65
Rinsing components	67
Rinsing components	69
Internal components washing module 1300....	71
Boiler components	75
Solenoid valves components: tank loading + rinsing...	77
Solenoid valves components: tank loading + rinsing + steam condenser	79

Conveyor parts 81

Splash zone with cylinder LC94 83

Splash zone LC93 85

Tank insulation 87

Double skin 89

Booster pump 91

Dispensers SDN-3 93

Angle loading table 90° - LC 98 95

Baskets 97

Accessory 99

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

1.1 Voltage codes

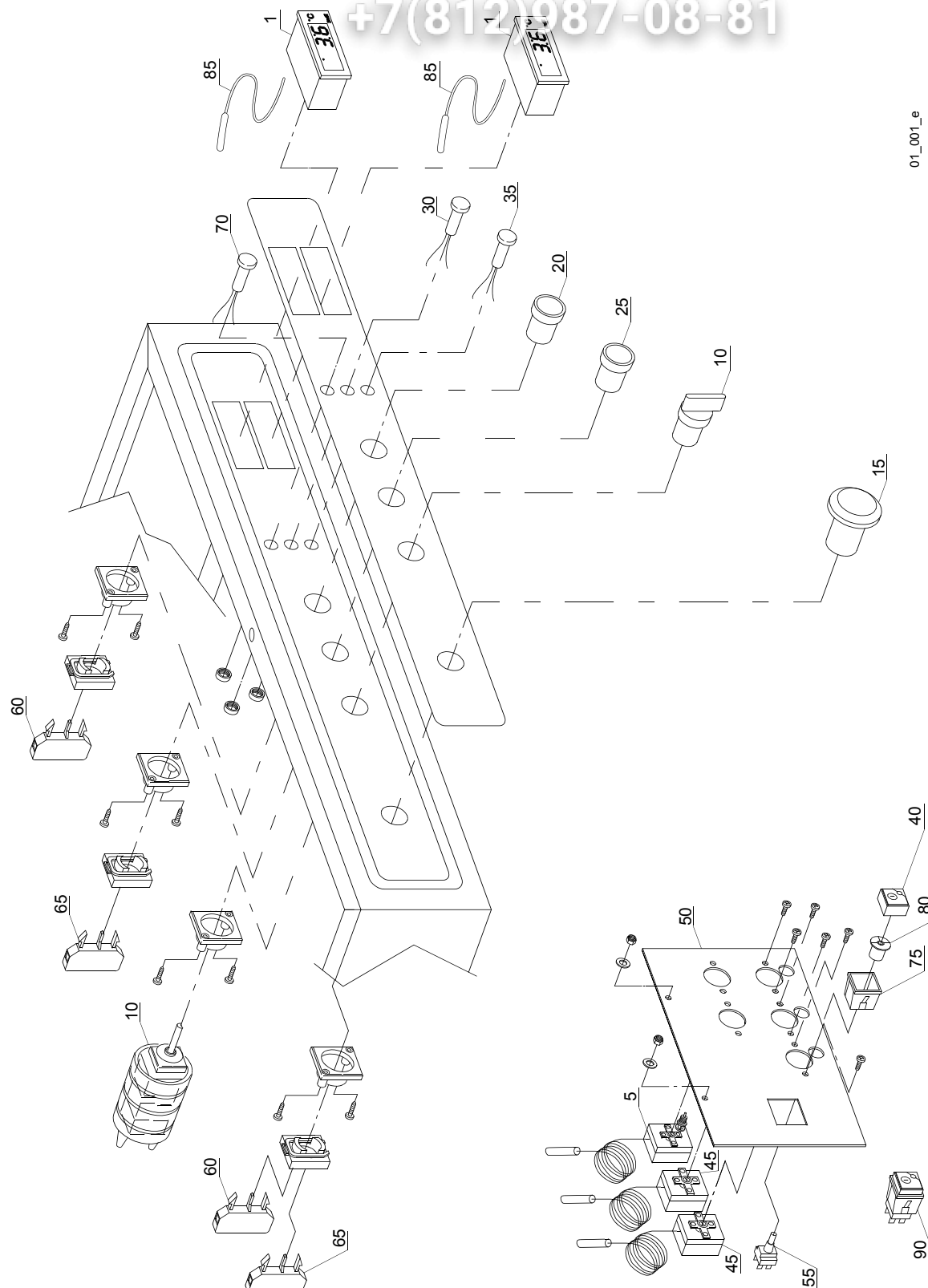
Volt	Voltage code
A	3/N/PE~380-400V 50-60Hz
D	3/PE~200-210V 50-60Hz
F	2/PE~220-240V 50-60Hz
G	3/N/PE~415V 50-60Hz
H	3/PE~220-230V 50-60Hz
K	3/PE~380-400V 50-60Hz
L	3/PE~415V 50-60Hz
M	3/PE~440V 60Hz
P	1/N/PE~220-230V 50-60Hz
R	2/PE~220-240V 50-60Hz
U	1/N/PE~240V 50-60Hz
V	3/PE~240V 50-60Hz
W	1/N/PE~100-110V 50-60Hz

1.2 Product codes

Product code	Full name
Model codes	
em	ELECTROMECHANICAL SWITCHES
uw	LOWER AND UPPER WASHER
Type codes	
22	22
Accessory codes	
sc9	STEAM CONDENSER - LC 91
csa	CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101
972	90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2
973	180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3
974	DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4
975	DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5
d9	DRYER - LC 90
d92	DRYER - LC 90/2
cw	ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY
dvgw	DVGW VALVE SYSTEM
szc9	SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94
sz9	SPLASH ZONE - LC 93
ti	TANK INSULATION
ds	DOUBLE SKIN
bp	BOOSTER PUMP
sdn3	DISPENSER SYSTEM SDN-3
98	ANGLE LOADING TABLE - LC 98

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



01_001_e

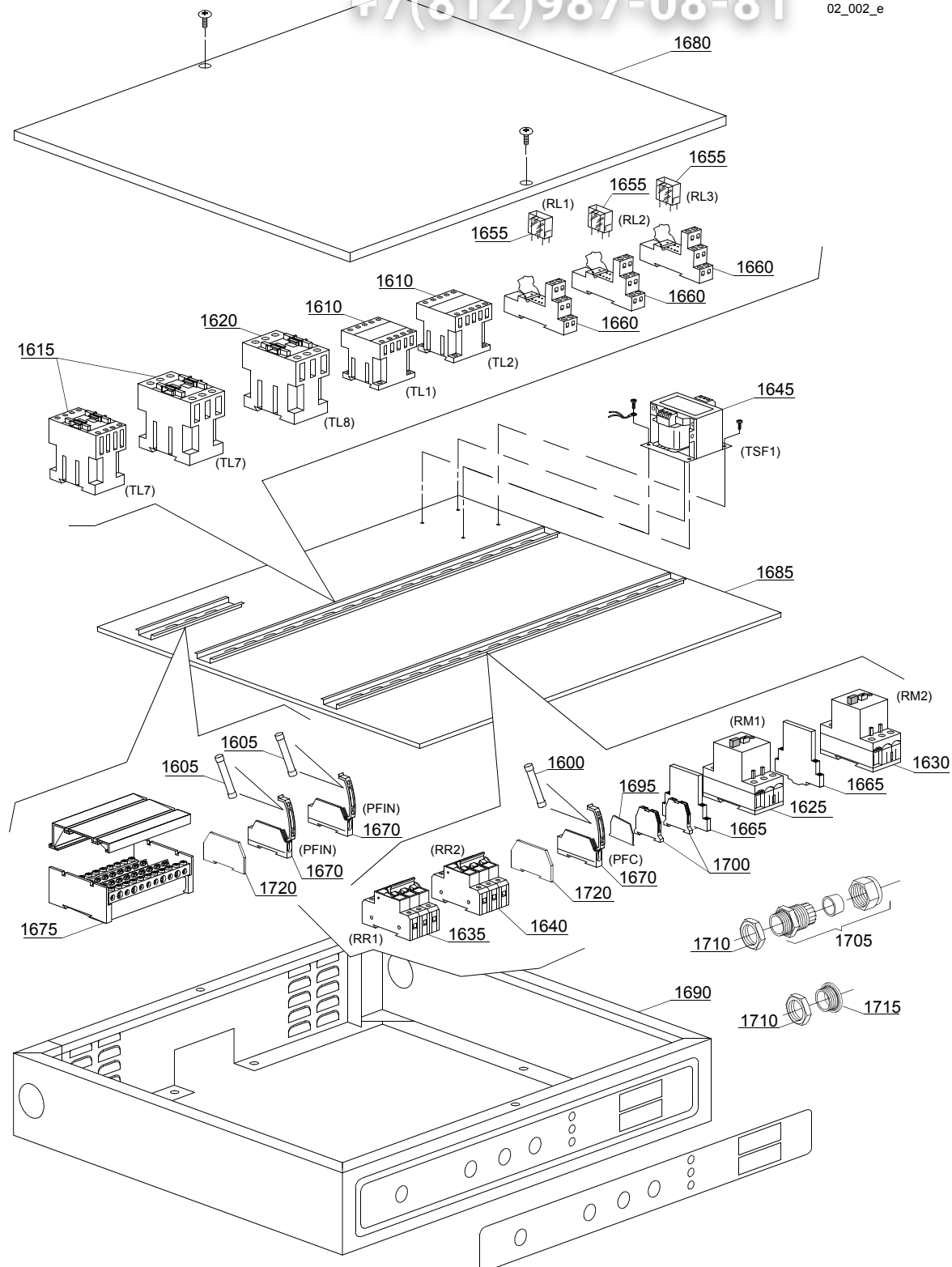
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Control Panel [151,160,210,220,230,240, BX 230, BX 280]							
1	2000402		-	em,uw			Thermometer
5	2000430		-	em,uw			Safety thermostat
10	3002031		-	em,uw			Selector with knob
15	3002050		-	em,uw			Emergency button
20	3002053		-	em,uw			Push button green
25	3002055		-	em,uw			Button red
30	3002065		-	em,uw			Signal light red
35	3002067		-	em,uw			Signal light yellow
40	15874		-	em,uw			Green main switch
45	10707/1		-	em,uw			Thermostat 0 - 90° (TB2)
50	3009114		-	em,uw			Assembly plate
55	15812		-	em,uw			Starter electric component
60	3002054		-	em,uw			Green contact piece (NO)
65	3002056		-	em,uw			Red contact piece (NC)
70	3002066		-	em,uw			Signal light green
75	15815		-	em,uw			Support square single
80	15824		-	em,uw			Green-orange cam
85	2000401		-	em,uw			Thermometer probe
90	15849		-	em,uw			Switch assembly (PM2)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Electric parts [160]							
1600	15160		-	em,uw		A	Fuse 5x20 10A
1605	15163		-	em,uw		A	Fuse 5x20 1A
1610	2000370		-	em,uw		A	Contactor MC9
1615	2000380		-	em,uw		A	Contactor BF12 (heating element < 9 kW)
1615	2000385		-	em,uw		A	Contactor BF20 (heating element > 9 kW)
1620	2000385		-	em,uw		A	Contactor BF20
1625	2000390		-	em,uw		A	Motorprotector 1 - 1.6A
1630	2000400		-	em,uw		A	Motorprotector 4 - 6.3A
1635	2000403		-	em,uw		A	Automatic fuse C20 (heating element < 9kW)
1635	2000404		-	em,uw		A	Automatic fuse C25 (heating element > 9kW)
1640	2000403		-	em,uw		A	Automatic fuse C20 (heating element < 9kW)
1640	2000404		-	em,uw		A	Automatic fuse C25 (heating element > 9kW)
1645	3006061		-	em,uw		A	Transformer 200VA
1645	3006060		-	em,uw		A	Transformer 160VA
1655	3006078		-	em,uw		A	Relay
1660	3006079		-	em,uw		A	Base for relay
1665	3006080		-	em,uw		A	Auxiliary contact LMS25
1670	3006147		-	em,uw		A	Fuse holder
1675	3006154		-	em,uw		A	Terminal board
1680	3009457		-	em,uw		A	Control panel cover
1685	3009458		-	em,uw		A	Electric parts pannel
1690	3019033		-	em,uw		A	Comand parts pannel
1695	3006083		-	em,uw		A	Clamp covering plate 4mm ²
1700	3006092		-	em,uw		A	Clamp 4mm ²
1705	80419		-	em,uw		A	Cable-fastener PG29
1710	80420		-	em,uw		A	Lock nut
1715	80421		-	em,uw		A	Plug PG29
1720	3006144		-	em,uw		A	Fuse holder covering plate

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

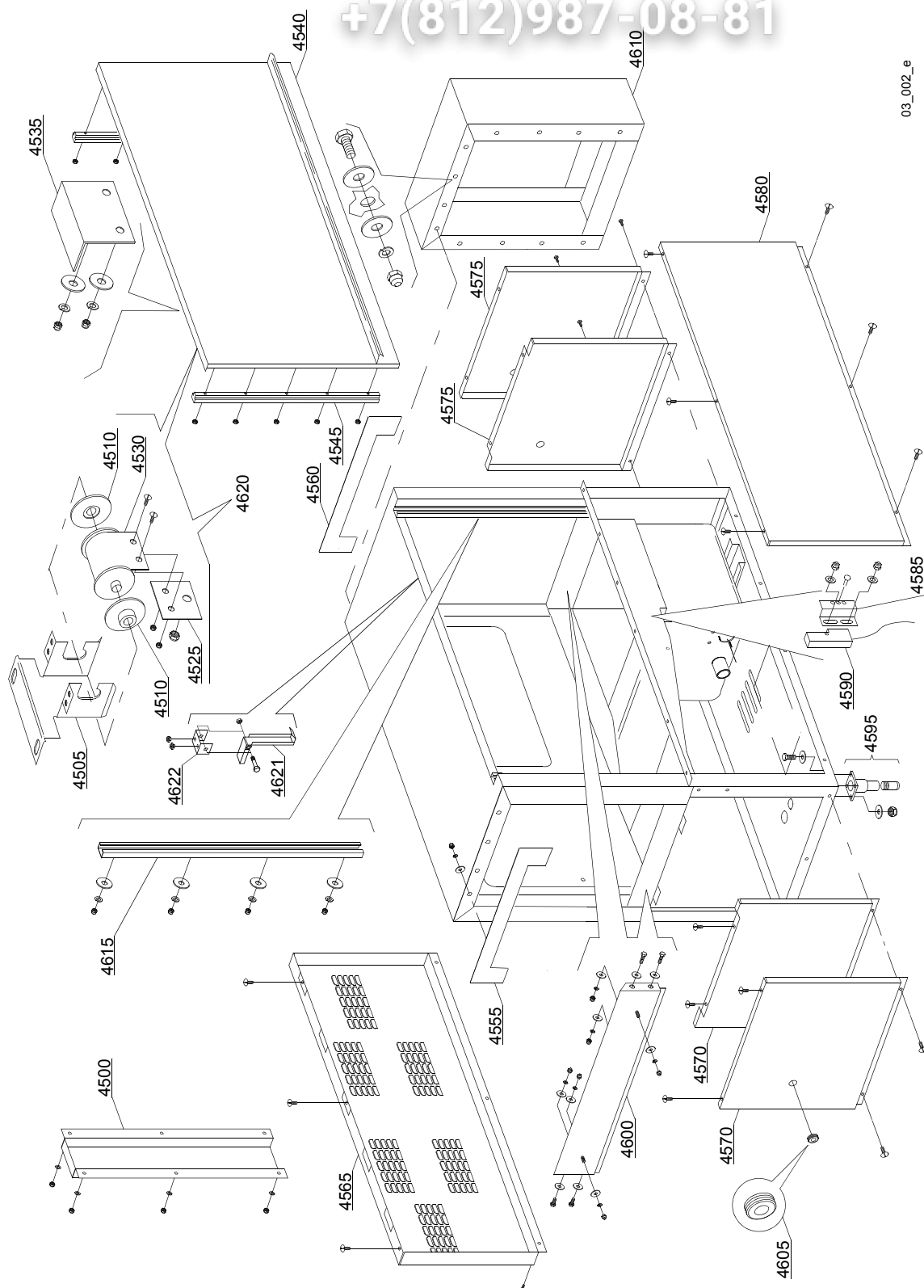
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



03_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:General parts [160]							
4500	3009322		-	em,uw			Rear cover
4505	3009664		-	em,uw			Spring support
4510	3004012		-	em,uw			Spring holder
4525	3009555		-	em,uw			Spring clamping plate
4530	3004011		-	em,uw			Door spring BBSR 23
4535	3009269		-	em,uw			Door stop
4540	3009404		-	em,uw			Door assembly
4545	3004026		-	em,uw			Door guide
4555	3009523		-	em,uw			Pluggin panel left
4560	3009534		-	em,uw			Pluggin panel right
4565	3009173		-	em,uw			Rear panel
4570	3009191		-	em,uw			Cover left
4570	3009188		-	em,uw			Cover left (into splash zone's models only)
4575	3009190		-	em,uw			Cover right
4575	3009189		-	em,uw			Cover right (into splash zone's models only)
4580	3009465		-	em,uw			Front cover
4585	3009112		-	em,uw			Microswitch support
4590	3003112		-	em,uw			Door microswitch
4595	80116		-	em,uw			Foot
4600	3009116		-	em,uw			Side panel
4605	13329		-	em,uw			Fairlead
4610	3019021		-	em,uw			Splash zone
4615	3009033		-	em,uw			Slideways
4620	3009905		-	em,uw			Spring assembly BBSR 23
4621	3000323		-	em,uw			Hook door
4622	3000324		-	em,uw			Hook support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

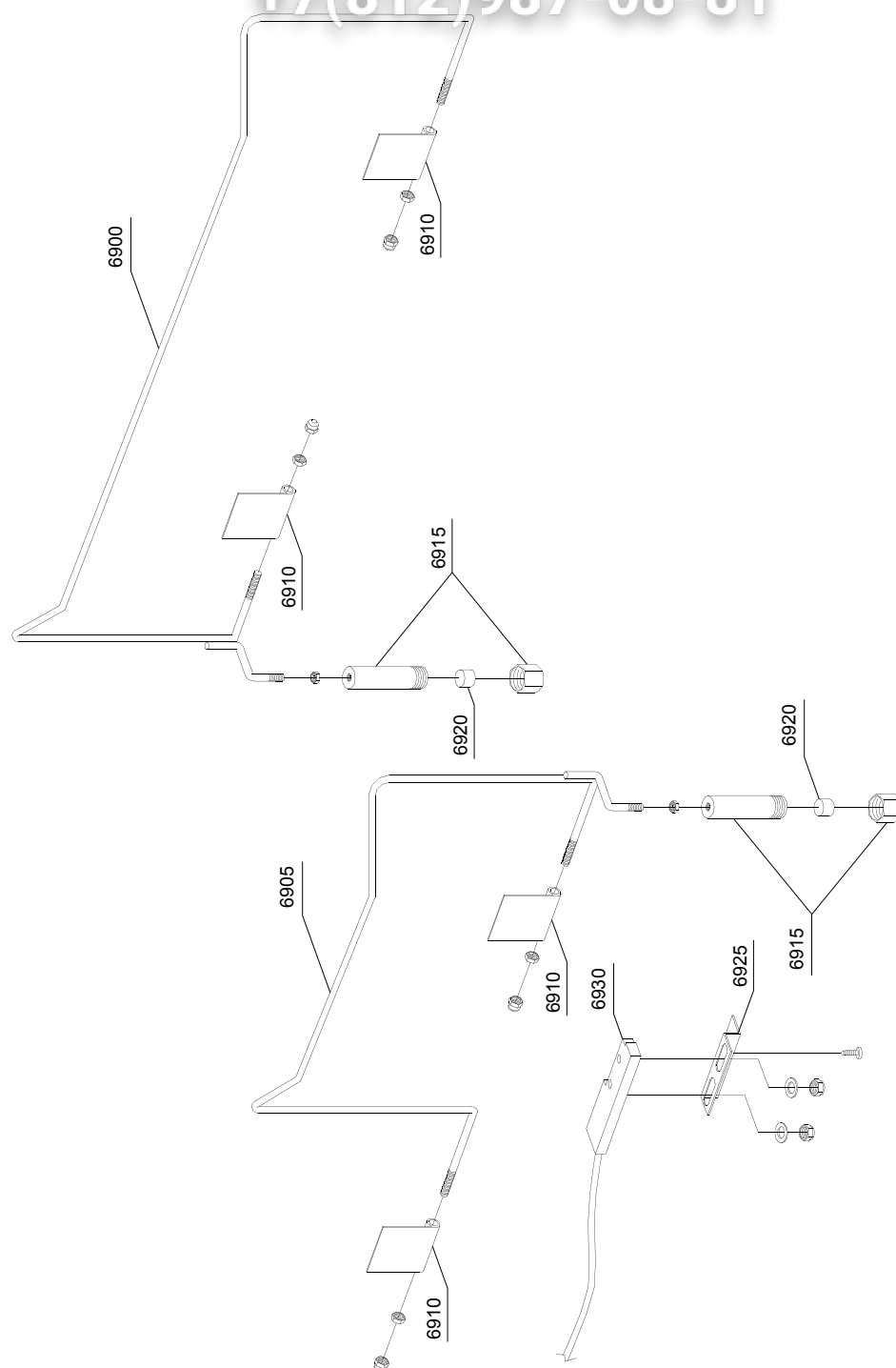
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



03_102_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Economizer components							
[160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC]							
6900	3003074		-	em,uw			Rack switch arm right
6900	3003075		-	em,uw			Rack switch arm left
6905	3003072		-	em,uw			Rack switch arm right
6905	3003073		-	em,uw			Rack switch arm left
6910	3003061		-	em,uw			Economizer support
6915	3003058		-	em,uw			Magnet holder
6920	3003113		-	em,uw			Magnet
6925	3009112		-	em,uw			Door microswitch support
6930	3003112		-	em,uw			Door microswitch

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

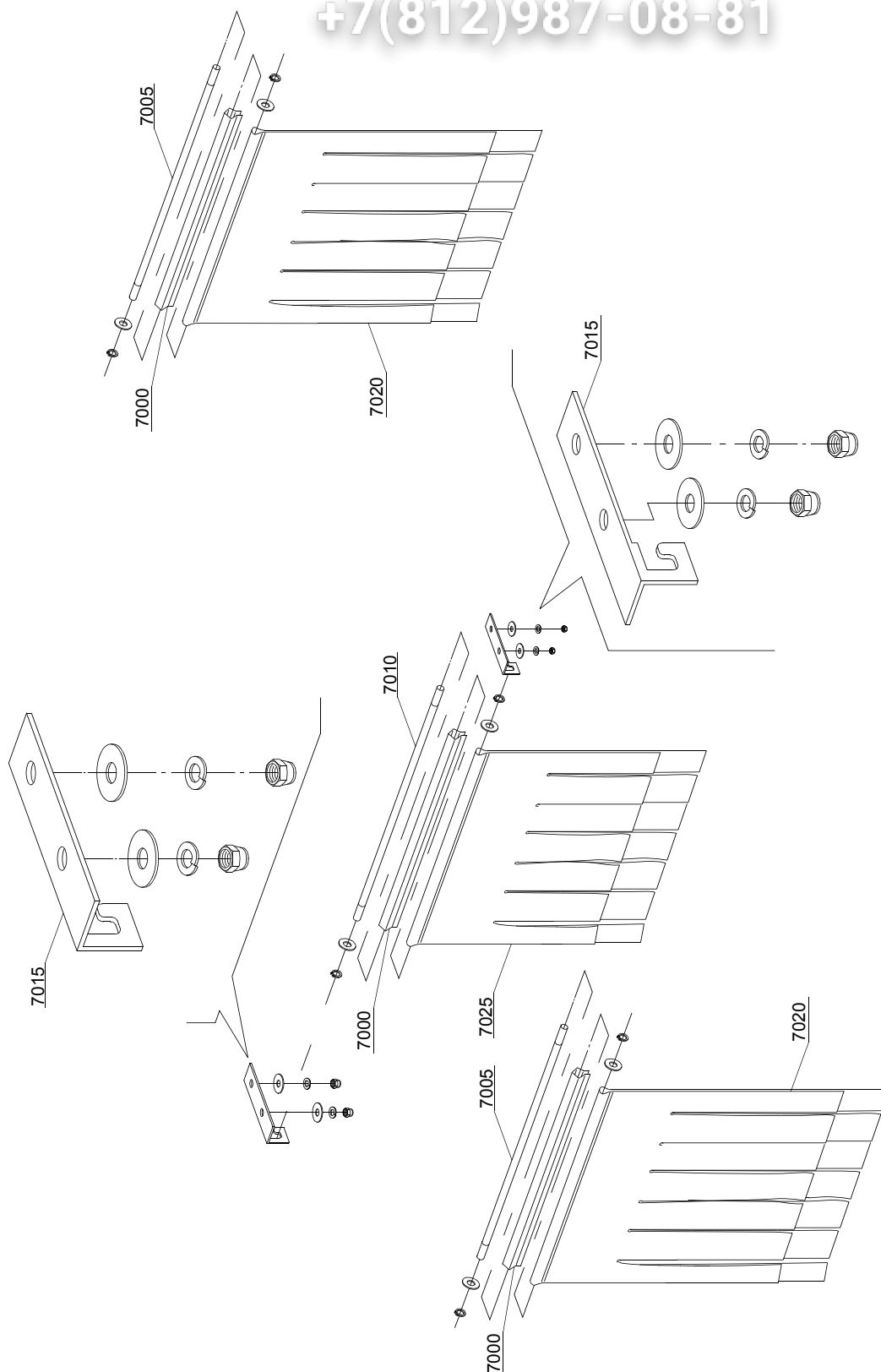
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

03_201_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Curtains group components							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC,BX230]							
7000	3009109		-	em,uw			Curtain moulding
7005	3004053		-	em,uw			Curtain rod short
7010	3004052		-	em,uw			Curtain rod long
7015	3009110		-	em,uw			Curtain support
7020	3004050		-	em,uw			Curtain long
7025	3004051		-	em,uw			Curtain short

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

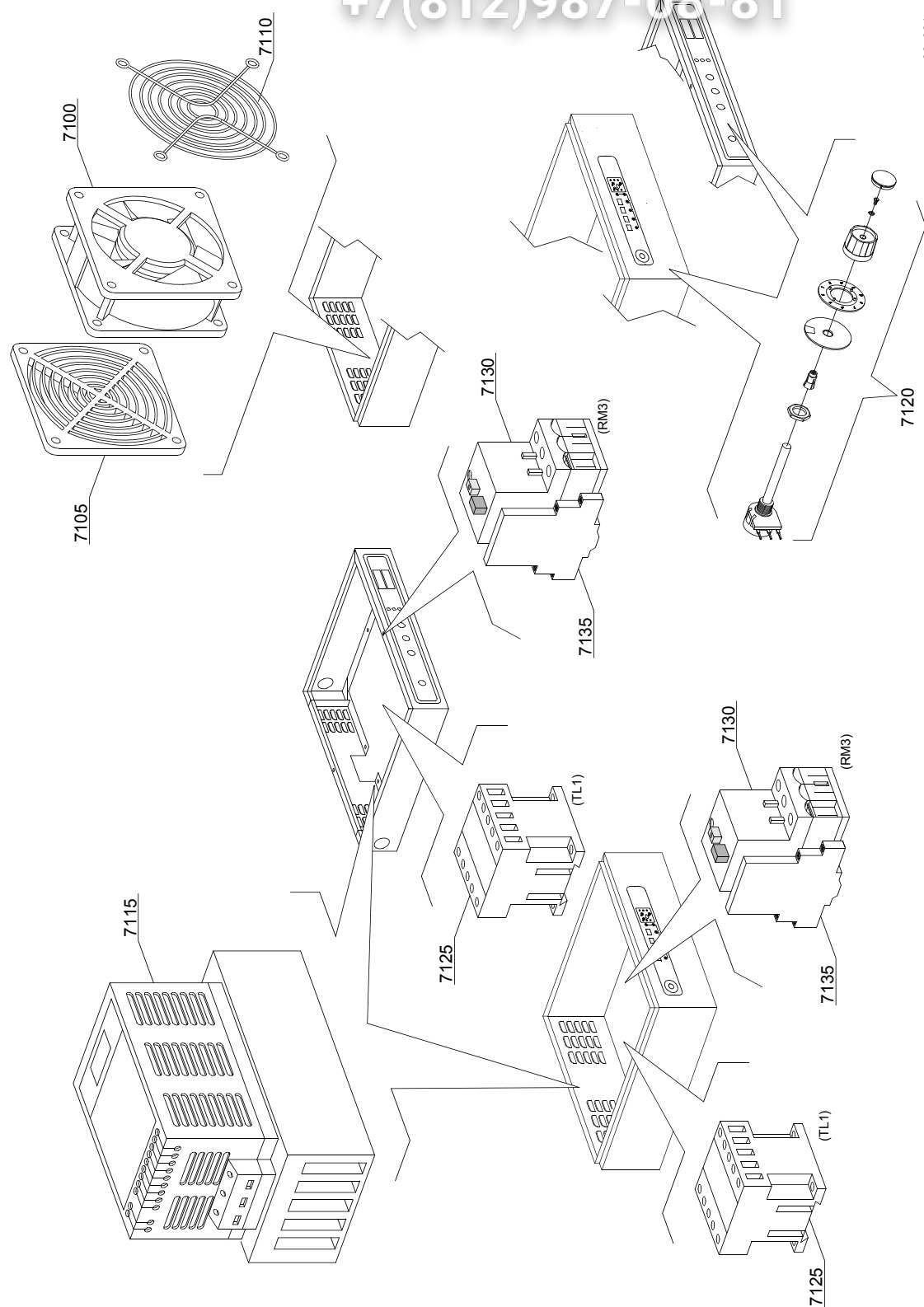
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



06_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Inverter							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC,BX230,BX280]							
7100	3000118		-	em,uw		A	Impeller fan
7105	3000118/A		-	em,uw		A	Filter
7110	3000118/B		-	em,uw		A	Grid
7115	3000117		-	em,uw		A	Inverter 0,37kW
7120	3000119		-	em,uw		A	Potentiometer with knob
7125	2000370		-	em,uw		A	Contactator MC9
7130	2000400		-	em,uw		A	Motorprotector 4-6,3A
7135	3006080		-	em,uw		A	Auxiliary contact LMS25

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

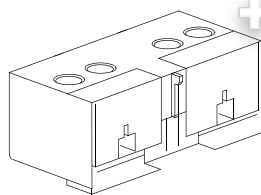
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

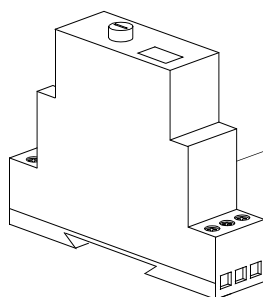
A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



7205



7200

07_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Time relay							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC,BX230,BX280]							
7200	3006226		-	em,uw		A	Time relay 24V
7200	3006226		-	em,uw		A	Time relay 24V
7205	3006068		-	em,uw		A	MC9 auxiliary contact 1NO-1NC
7205	3002057		-	em,uw		A	MC9 auxiliary contact 2NO
7205	3002052		-	em,uw		A	MC9 auxiliary contact 2NC

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

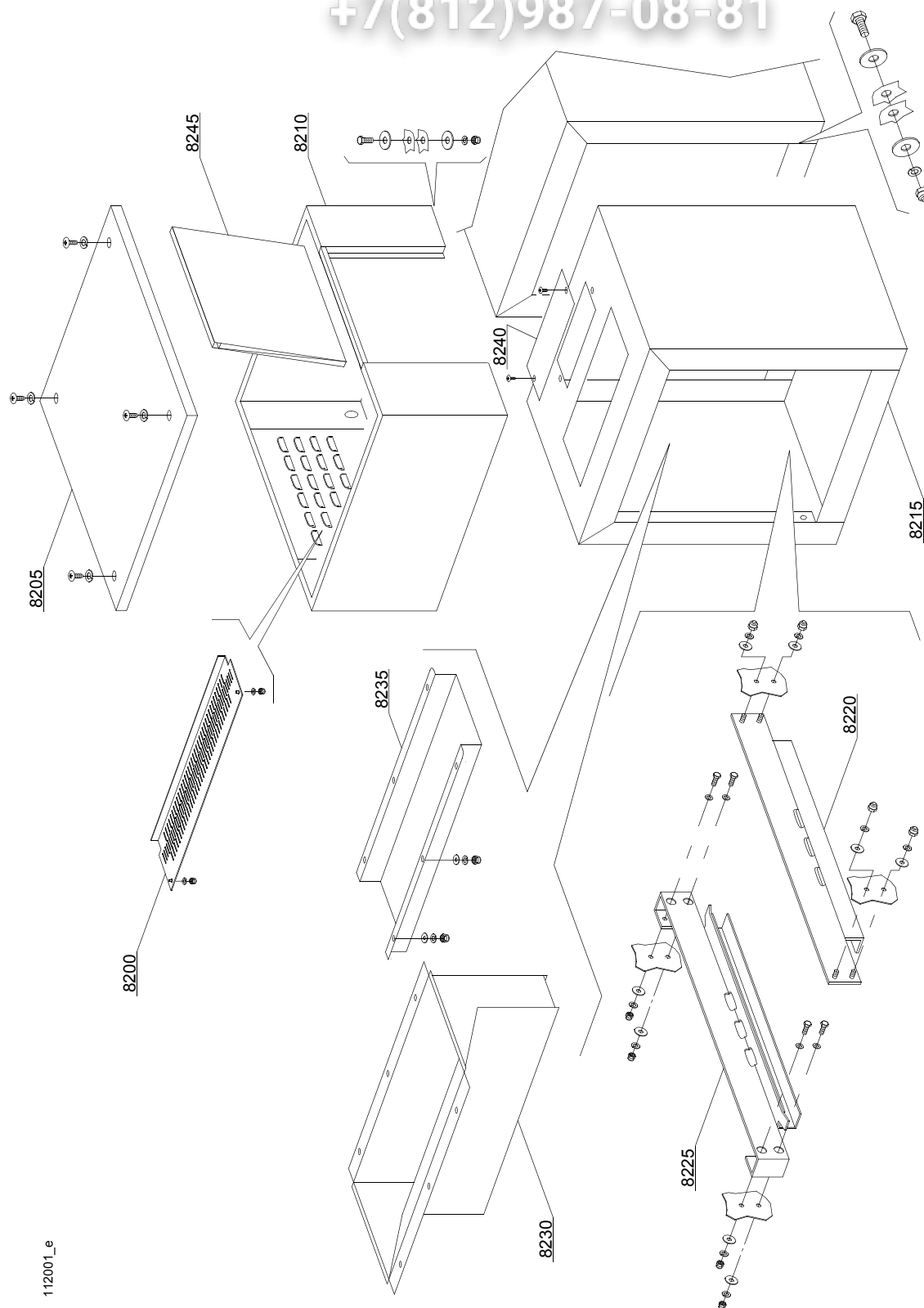
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



112001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Dryer LC90 - LC90/2 (6 - 12kW) - part 1							
[160,210,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
8200	3009362/A		-	em,uw			Protection
8205	3009267		-	em,uw			Cover panel
8210	3009484		-	em,uw			Complete body
8215	3009485		-	em,uw			Dryer module
8220	3009047		-	em,uw			Front slideways
8225	3009057		-	em,uw			Back slideways
8230	3009492		-	em,uw			Flow conveyor
8235	3009434		-	em,uw			Splash guard
8240	3009100		-	em,uw			Air covering
8245	3009268		-	em,uw			Dryer carter lockup

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

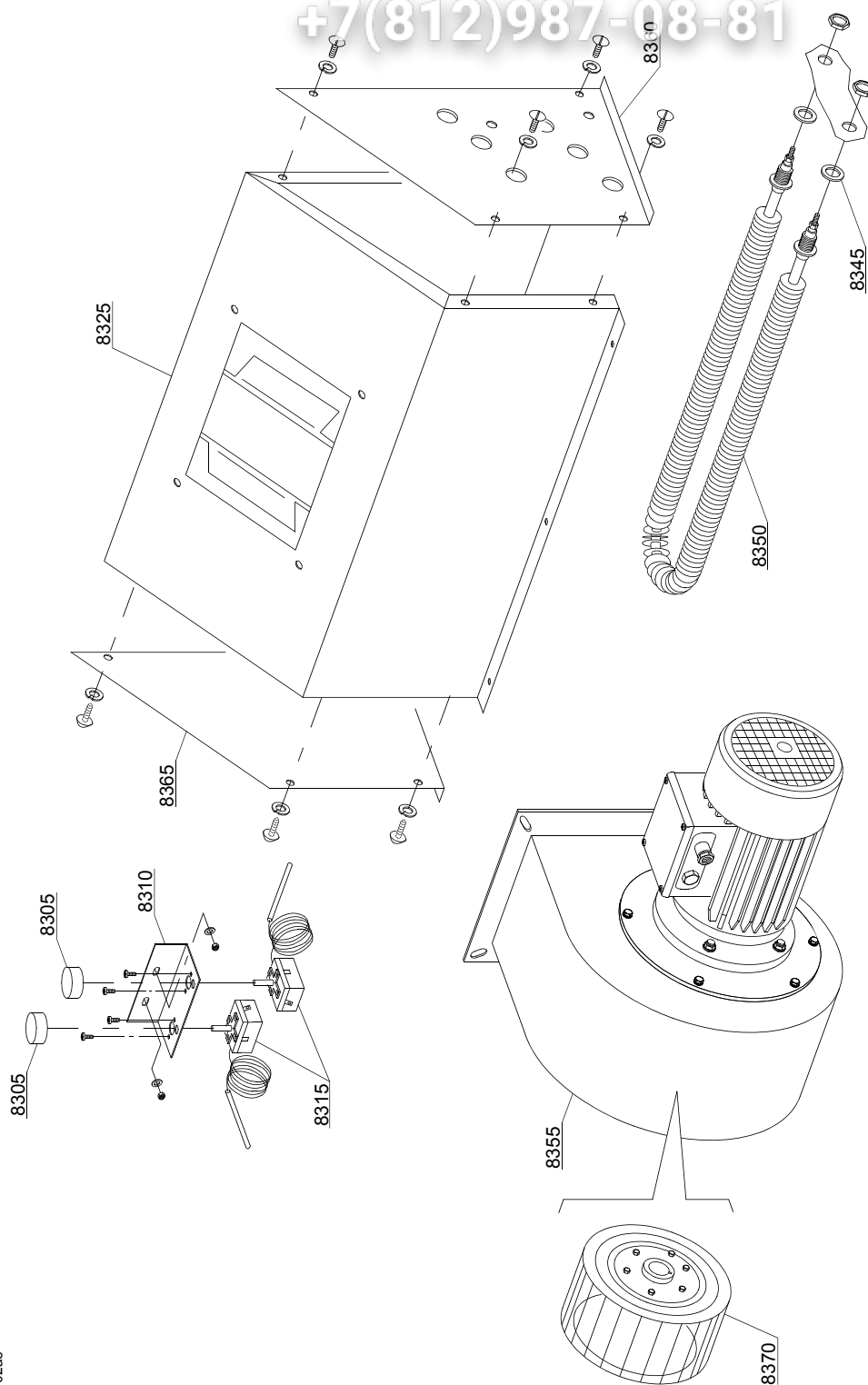
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



11_102ae

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Dryer LC80 - LC90 (6kW) - part 2							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC]							
8305	15105/C		-	em,uw			0-300°C Thermostat knob
8310	3009104		-	em,uw			Thermostat support
8315	10707/3		-	em,uw			Thermostat with shaft 0 - 300°
8325	3009674		-	em,uw			Drying Carter
8330	3009486		-	em,uw			Right drying conveyor
8330	3009487		-	em,uw			Left drying conveyor
8345	10200171		-	em,uw			Gasket FASIT 25x17x2
8350	2000359		-	em,uw			Drying heating element with nut
8355	3000300		-	em,uw		A	Motorfan 0,55 kW
8360	3009675		-	em,uw			Side with oles
8365	3009676		-	em,uw			Side without oles
8370	3000308		-	em,uw			Pump rotor

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

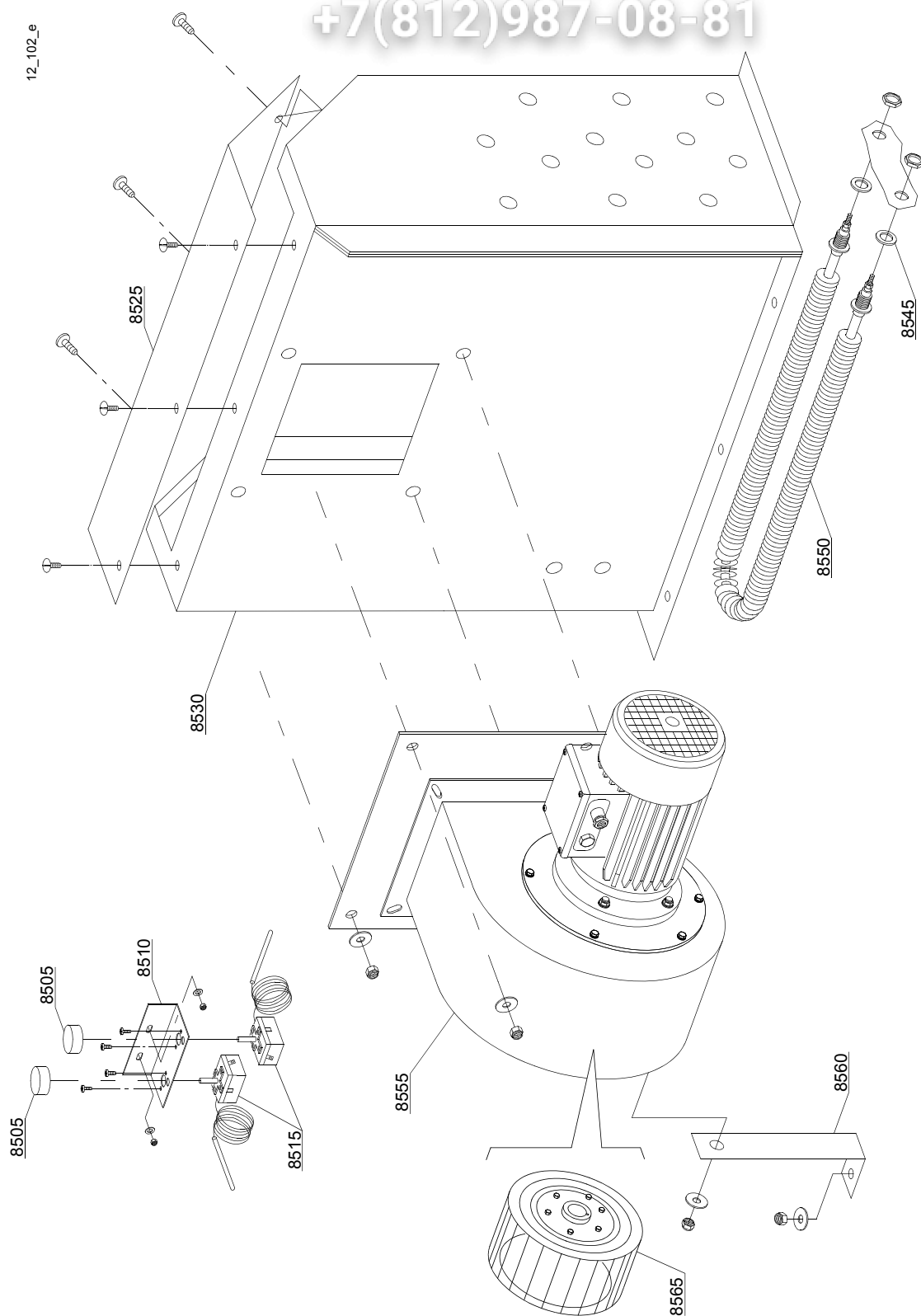
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Dryer LC90/2 - LC90/900 (12kW) - part 2 [151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
8505	15105/C		-	em,uw			0-300°C Thermostat knob
8510	3009104		-	em,uw			Thermostat support
8515	10707/3		-	em,uw			Thermostat with shaft 0 - 300°
8525	3009085		-	em,uw			Cover drying conveyor
8530	3009488		-	em,uw			Right drying conveyor
8530	3009489		-	em,uw			Left drying conveyor
8545	10200171		-	em,uw			Gasket FASIT 25x17x2
8550	2000359		-	em,uw			Drying heating element with nut
8555	3003118		-	em,uw			Motorfan 0.75 kW
8555	3000301		-	em,uw			Motorfan 1,5 kW
8560	3009214		-	em,uw			Motorfan support
8565	3003119		-	em,uw			Pump rotor

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

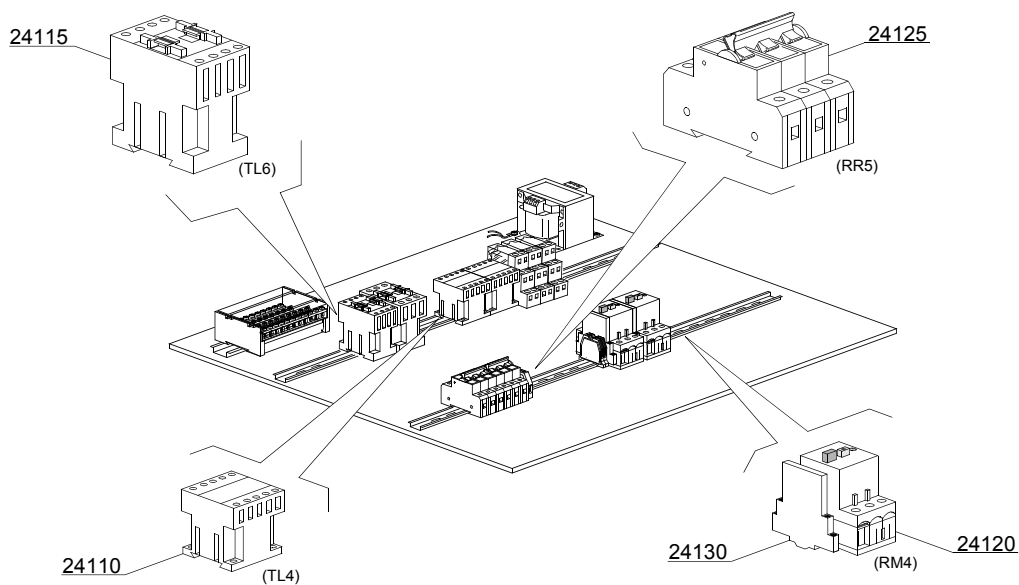
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

112105_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Dryer LC90 - LC90/2 (6 - 12kW) - electric components [60]							
24110	2000370		-	em,uw		A	Contactora MC9
24115	2000380		-	em,uw		A	Contactora BF12 (LC90 - 6kW)
24115	2000385		-	em,uw		A	Contactora BF20 (LC90/2 - 12kW)
24120	2000394		-	em,uw		A	Motorprotector 2,5-4A (Motorfan 0,75 kW)
24120	2000400		-	em,uw		A	Motorprotector 4-6,3A (Motorfan 1,5 kW)
24125	2000403		-	em,uw		A	Automatic fuse C16 (LC90 - 6kW)
24125	2000404		-	em,uw		A	Automatic fuse C25 (LC90/2 - 12kW)
24130	3006080		-	em,uw		A	Auxiliary contact LMS25

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

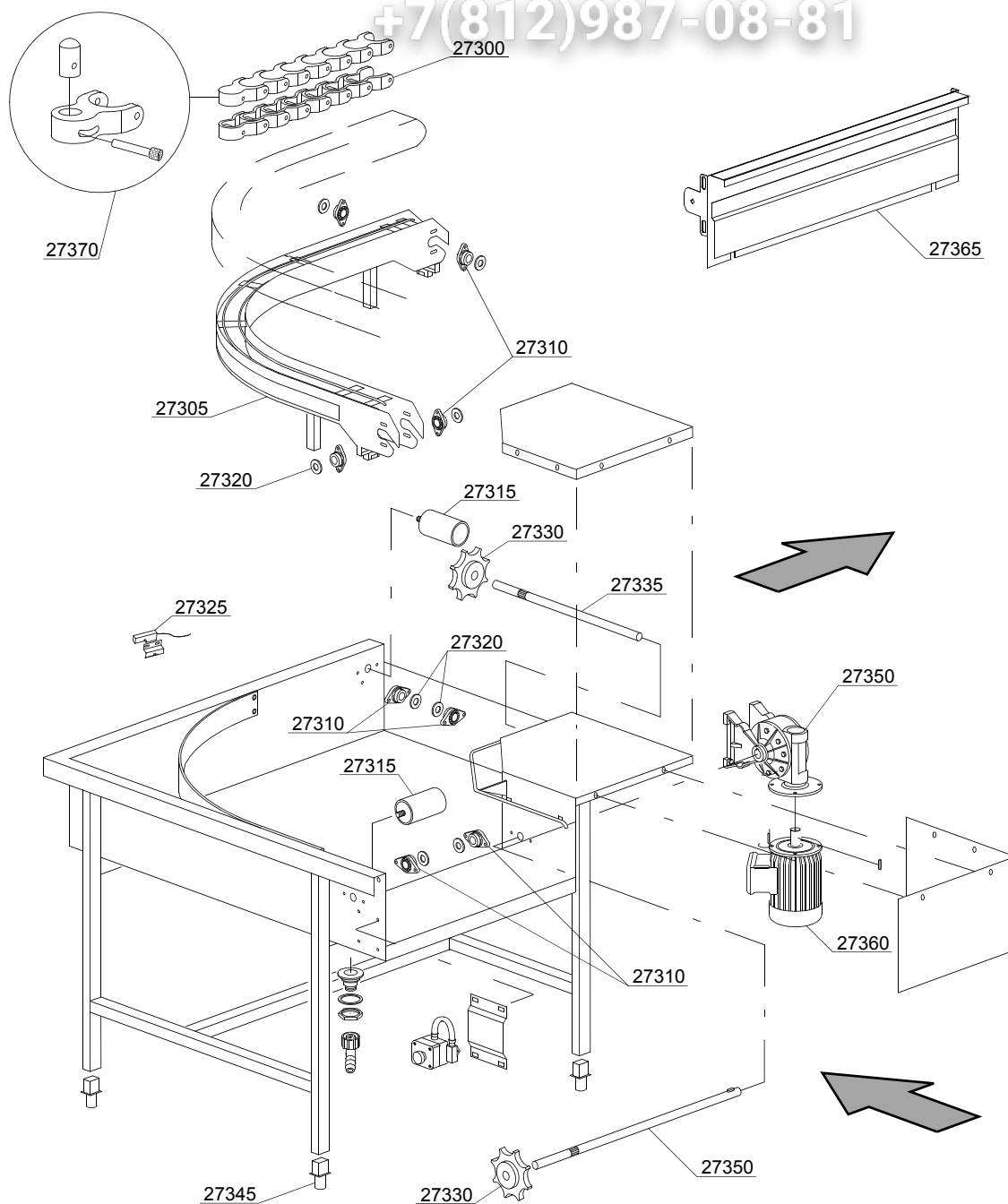
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Motorized curve 90° - LC 97/2							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
27300	3000259		-	em,uw			Chain for roller
27305	3003057		-	em,uw			Kit guide for chain
27310	3000260		-	em,uw			Flange for chain
27315	3000262		-	em,uw			Ø50x80 embossment roller
27320	3003048		-	em,uw			Spacer for bearings
27325	3003112		-	em,uw			Door microswitch
27330	3000261		-	em,uw			8 teeth pinion
27335	3003050		-	em,uw			Neutral shaft for chain
27345	3000252		-	em,uw			Adjustable food
27350	3003047		-	em,uw			Shaft for chain rotation
27350	3000254		-	em,uw			Gear right 1:100
27360	3000102		-	em,uw		A	Conveyor motor - 8P 230/400V 50HZ
27360	3000251		-	em,uw		A	Conveyor motor - 0,18HP - LC97
27370	3000270		-	em,uw			Rack-push+Support+Pivot

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

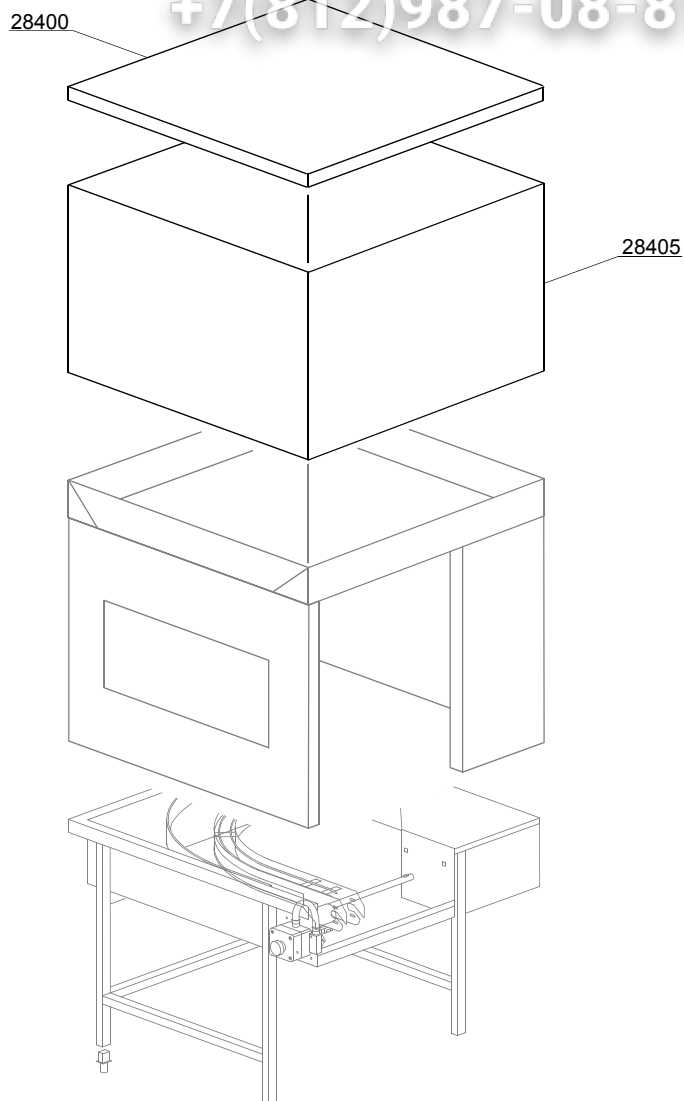
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_101_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Dryer motorized curve 90° - LC 97/4							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
28400	3009326		-	em,uw			Cover panel
28405	3009511		-	em,uw			Carter

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

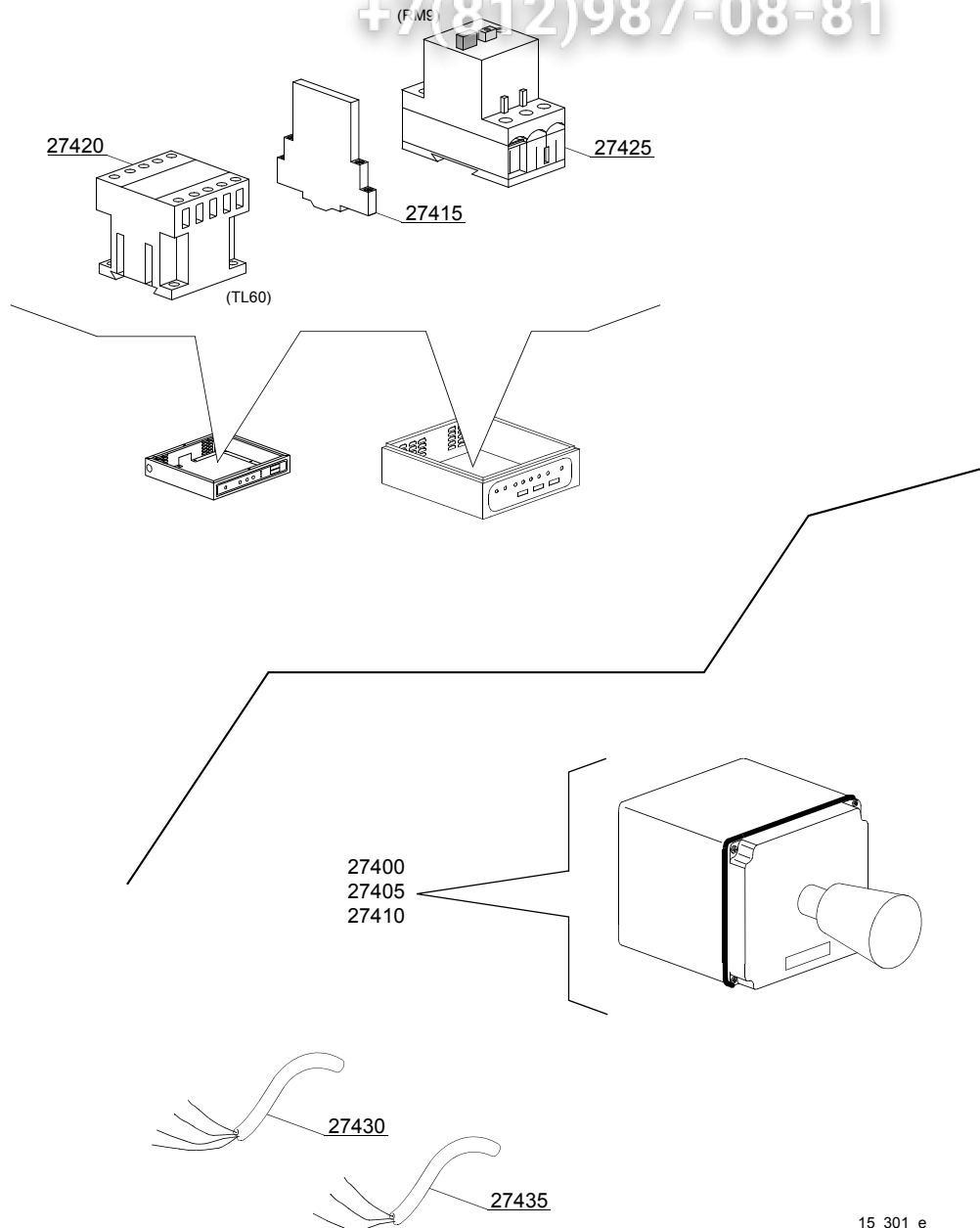
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



15_301_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Motorized curve 90° - LC 97/2: electric parts							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
27400	3000264		-	em,uw			Emergency box
27405	3000263		-	em,uw			Emergency switch
27410	3002059		-	em,uw			IR contact
27415	3006080		-	em,uw			Auxiliary contact LMS25
27420	2000370		-	em,uw			Contactor MC9
27425	2000389		-	em,uw			Motorprotector 0,63 - 1A (vers.400 VaC 3N)
27425	2000390		-	em,uw			Motorprotector 1 - 1.6A
27430	3006134		-	em,uw			Flame-retardant cable 4x1,5mm

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

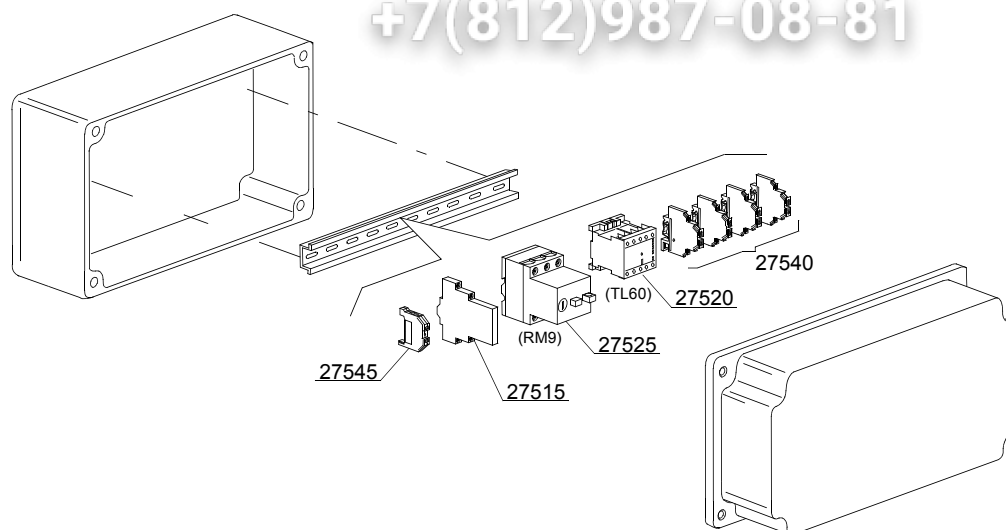
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

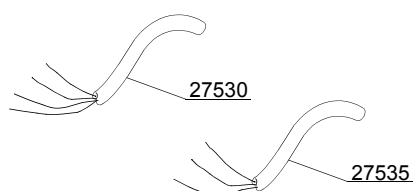
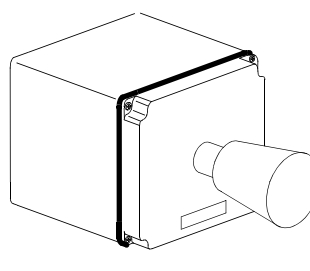
A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



27500
27505
27510



15_302_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Motorized curve 90° - LC 97/2: electric parts single speed - remote control [151,161]							
27500	3000264		-	em,uw			Emergency box
27505	3000263		-	em,uw			Emergency switch
27510	3002059		-	em,uw			1R contact
27515	3006080		-	em,uw			Auxiliary contact LMS25
27520	2000370		-	em,uw			Contactor MC9
27525	2000389		-	em,uw			Motorprotector 0,63 - 1A (vers.400 VaC 3N)
27525	2000390		-	em,uw			Motorprotector 1 - 1.6A
27530	3006134		-	em,uw			Flame-retardant cable 4x1,5mm
27540	3006092		-	em,uw			Clamp 4mm ²
27545	10300401		-	em,uw			Earth clamp 4mm ²

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

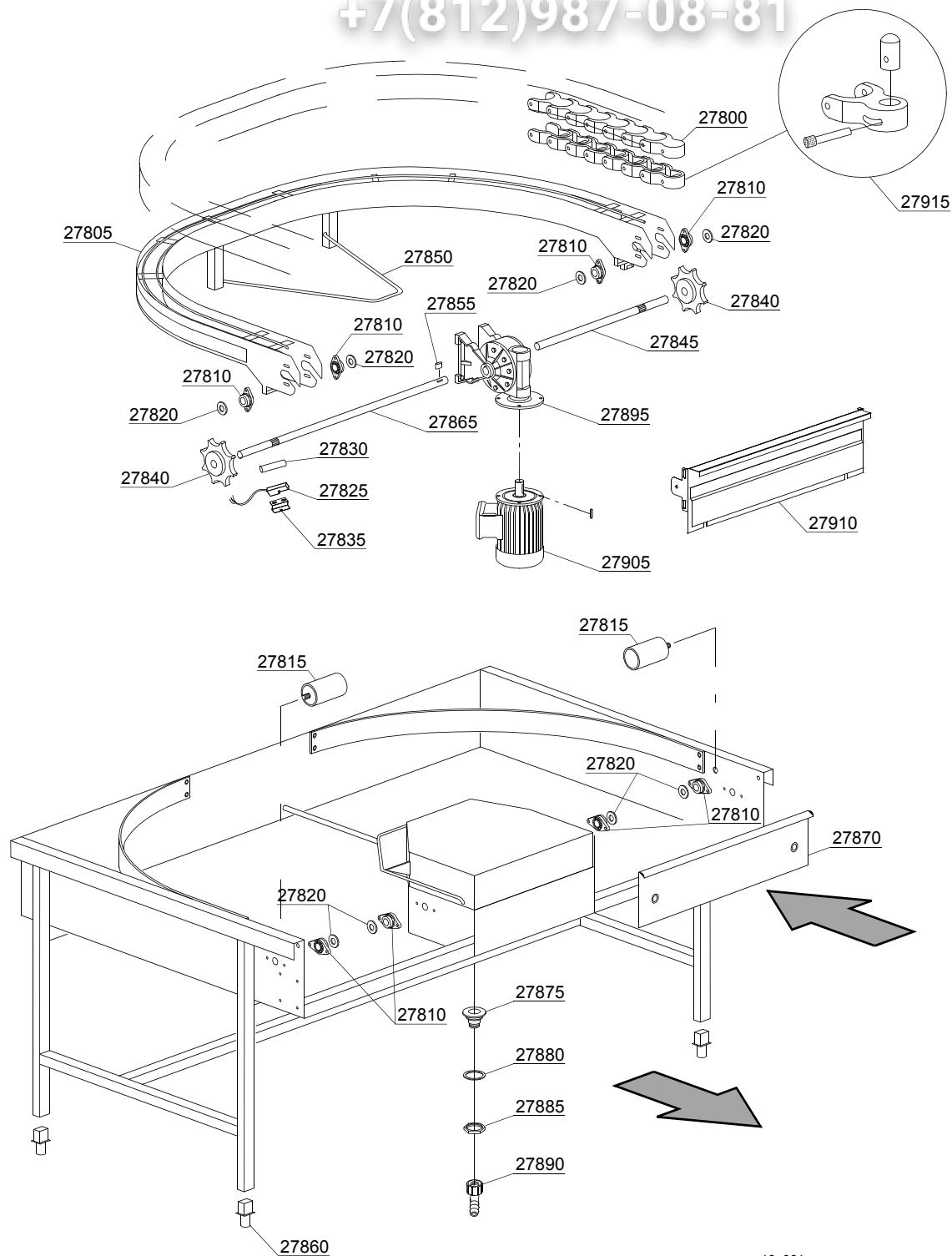
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



16_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Motorized curve 180° - LC 97/3							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
27800	3000259		-	em,uw			Chain for roller
27805	3003056		-	em,uw			Kit guide for chain
27810	3000260		-	em,uw			Flange for chain
27815	3000262		-	em,uw			Ø50x80 embossment roller
27820	3003048		-	em,uw			Spacer for bearings
27825	3003112		-	em,uw			Door microswitch
27830	80232		-	em,uw			Magnet for reed
27835	3009112		-	em,uw			Holder for reed micro door
27840	3000261		-	em,uw			8 teeth pinion
27845	3003051		-	em,uw			Neutral shaft for chain
27850	3003053		-	em,uw			Lifting arm for chain guide
27855	2001045		-	em,uw			6x6x25 machine key
27860	3000252		-	em,uw			Adjustable food
27865	3003047		-	em,uw			Shaft for chain rotation
27870	3009609		-	em,uw			Protection panel
27875	10200113		-	em,uw			Floor drain
27880	10200173		-	em,uw			75x58x2 gasket
27885	10200114		-	em,uw			Drain floor nut
27890	15613		-	em,uw			1" 1/4x30 nylon elbow
27895	3000255		-	em,uw			Gear right 1:70 2" Speed
27895	3000253		-	em,uw			Gear right 1:100 2" Speed
27895	3000254		-	em,uw			Gear right 1:100 1" Speed
27905	3000102		-	em,uw		A	Conveyor motor - 8P 230/400V 50HZ
27905	3000251		-	em,uw		A	Conveyor motor - 0,18HP - LC97
27915	3000270		-	em,uw			Rack-push+Support+Pivot

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

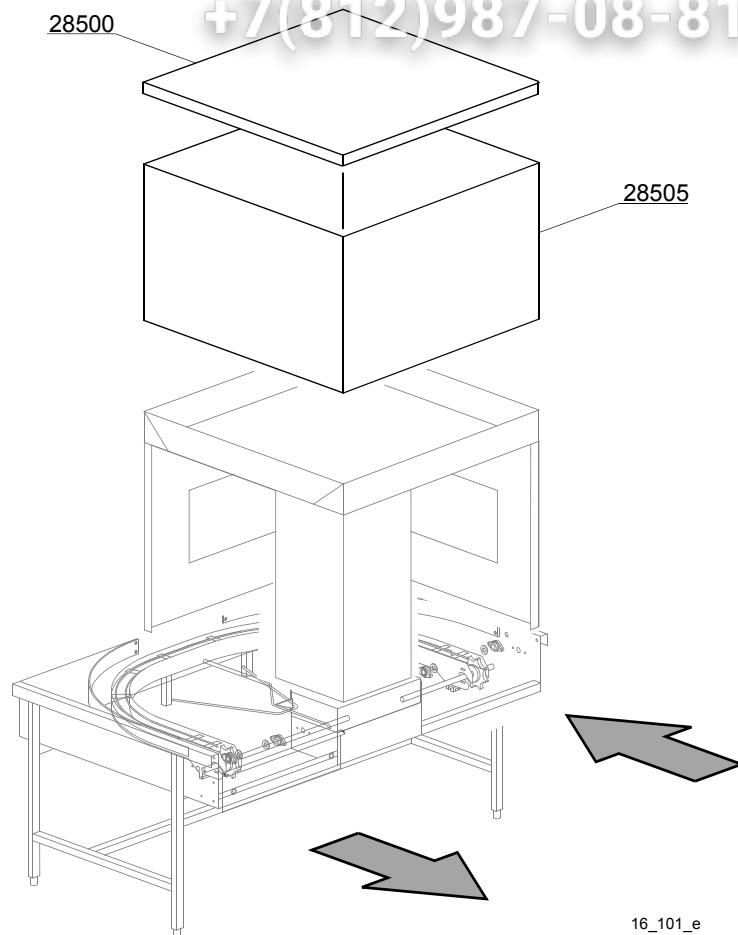
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



16_101_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Dryer motorized curve 180° - LC 97/5 [151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
28500	3009326		-	em,uw			Cover panel
28505	3009511		-	em,uw			Carter

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

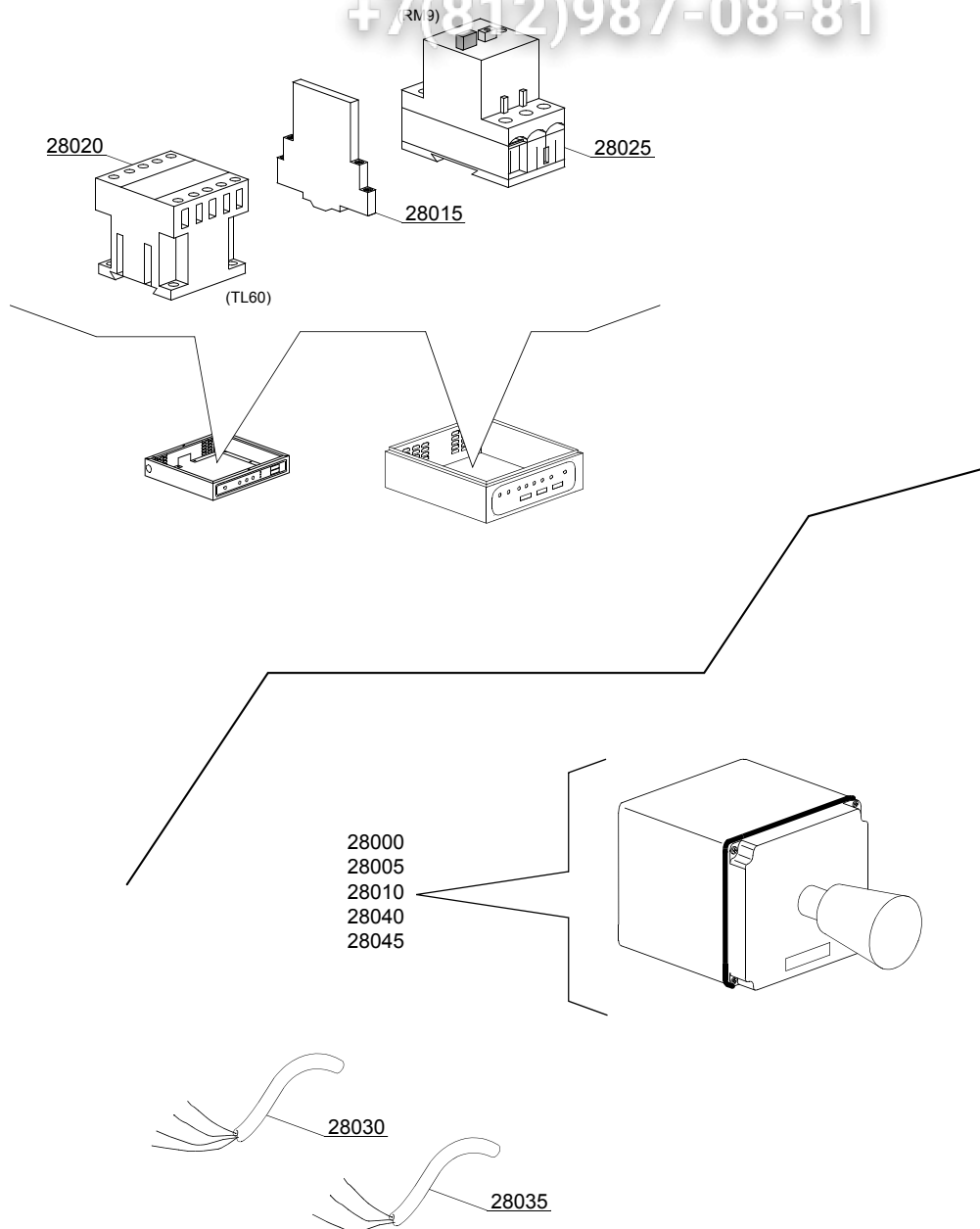
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



16_301_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Motorized curve 180° - LC 97/3: electric parts [210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
28000	3000264		-	em,uw			Emergency box
28005	3000263		-	em,uw			Emergency switch
28010	3002059		-	em,uw			1R contact
28015	3006080		-	em,uw			Auxiliary contact LMS25
28020	2000370		-	em,uw			Contact MC9
28025	2000390		-	em,uw			Motorprotector 1 - 1.6A
28025	2000389		-	em,uw			Motorprotector 0,63 - 1A (vers.400 VaC 3N)
28030	3006134		-	em,uw			Flame-retardant cable 4x1,5mm
28040	3000266		-	em,uw			Male connector with support
28045	3000267		-	em,uw			Female connector with support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

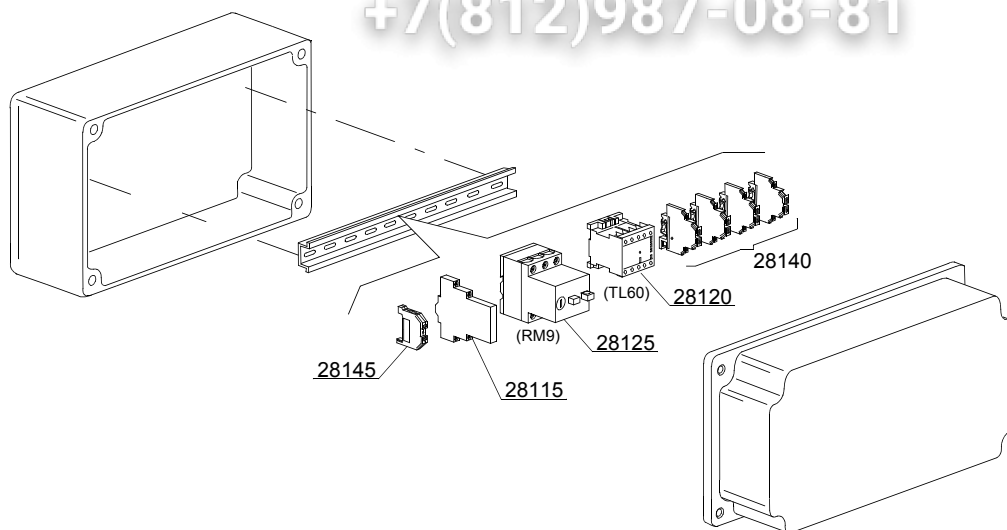
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

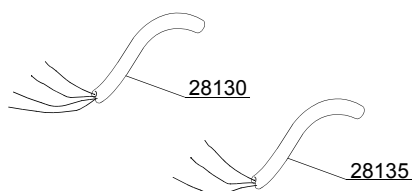
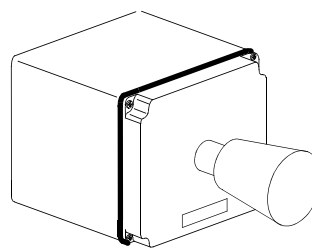
A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



28100
28105
28110
28150
28155



16_302_0

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Motorized curve 180° - LC 97/3: electric parts, single speed - remote control [51,130]							
28100	3000264		-	em,uw			Emergency box
28105	3000263		-	em,uw			Emergency switch
28110	3002059		-	em,uw			1R contact
28115	3006080		-	em,uw			Auxiliary contact LMS25
28120	2000370		-	em,uw			Contactor MC9
28125	2000390		-	em,uw			Motorprotector 1 - 1.6A
28125	2000389		-	em,uw			Motorprotector 0,63 - 1A (vers.400 VaC 3N)
28130	3006134		-	em,uw			Flame-retardant cable 4x1,5mm
28140	3006092		-	em,uw			Clamp 4mm ²
28145	10300401		-	em,uw			Earth clamp 4mm ²
28150	3000266		-	em,uw			Male connector with support
28155	3000267		-	em,uw			Female connector with support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

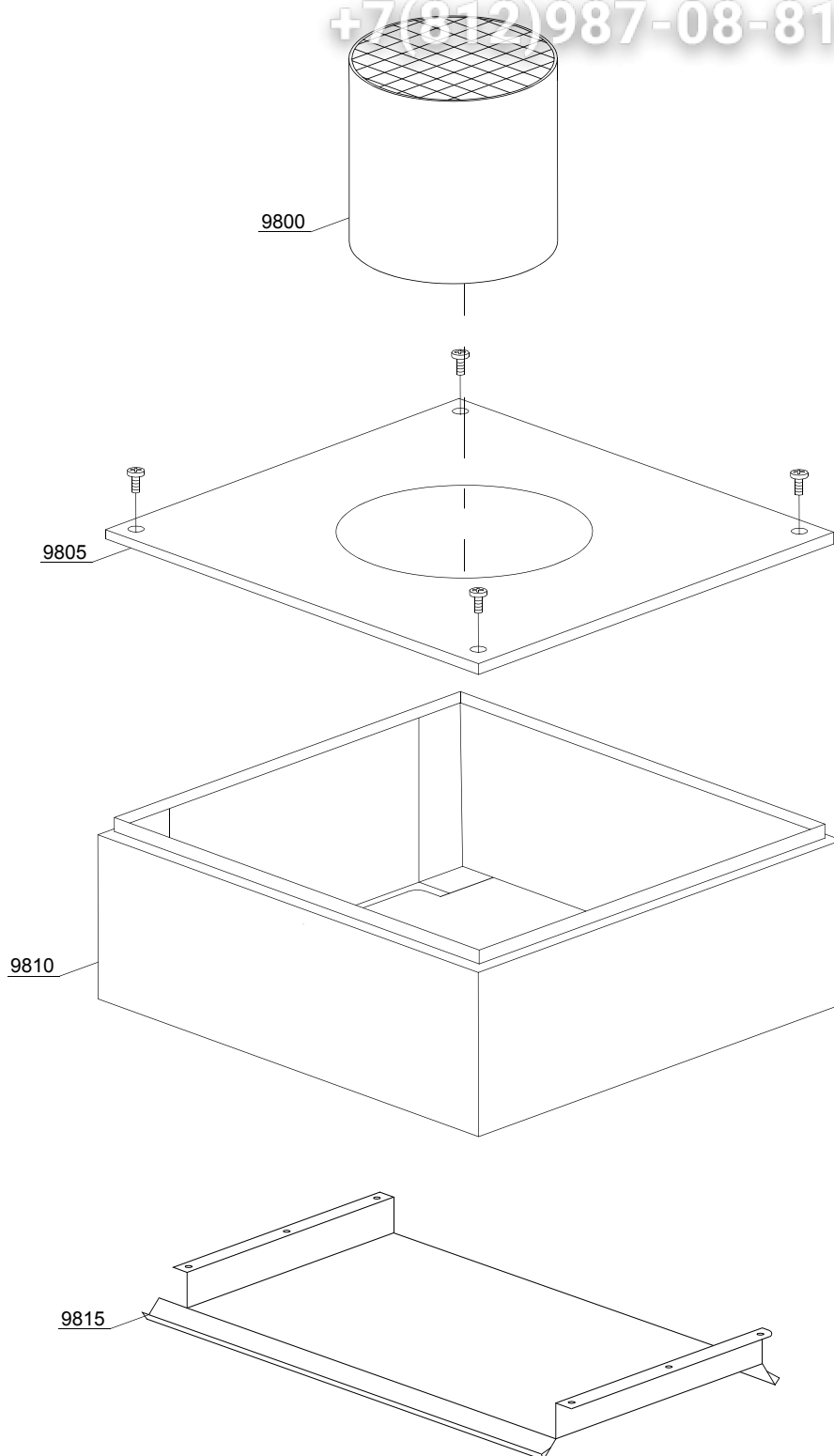
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



18_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Steam condenser LC91 - part 1							
[160,210,220,230,240,250,300,300LC,380,380LC,400,440,440LC,510,540,510LC,540LC,BX230,BX280,BX300]							
9800	3009499		-	em,uw			Chimney
9805	3009306		-	em,uw			Cover with hole
9810	3009502		-	em,uw			Complete body
9815	3009090		-	em,uw			Suction group

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

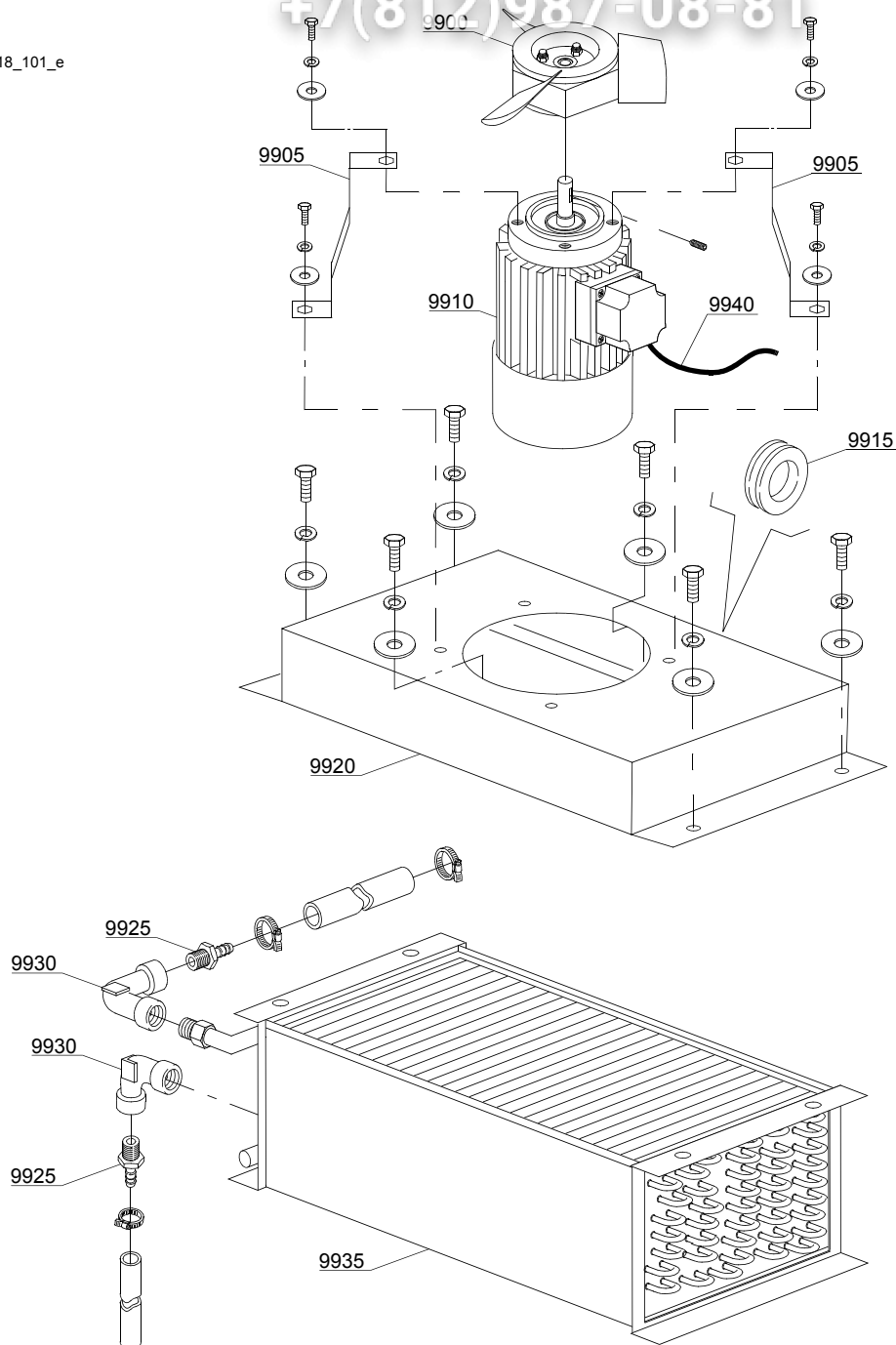
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

18_101_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Steam condenser LC91 - part 2							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
9900	3000125		-	em,uw			Impeller fan
9905	3009106		-	em,uw			Motor holder
9910	3000120		-	em,uw		A	Motor - 0,18KW 4P 230/400V 50HZ
9915	13329		-	em,uw			Fairlead
9920	3009079		-	em,uw			Steam condenser base
9925	12023		-	em,uw			Hose holder
9930	3002139		-	em,uw			Elbow
9935	3000155		-	em,uw			Heating recovery battery
9940	15184		-	em,uw			Cable

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

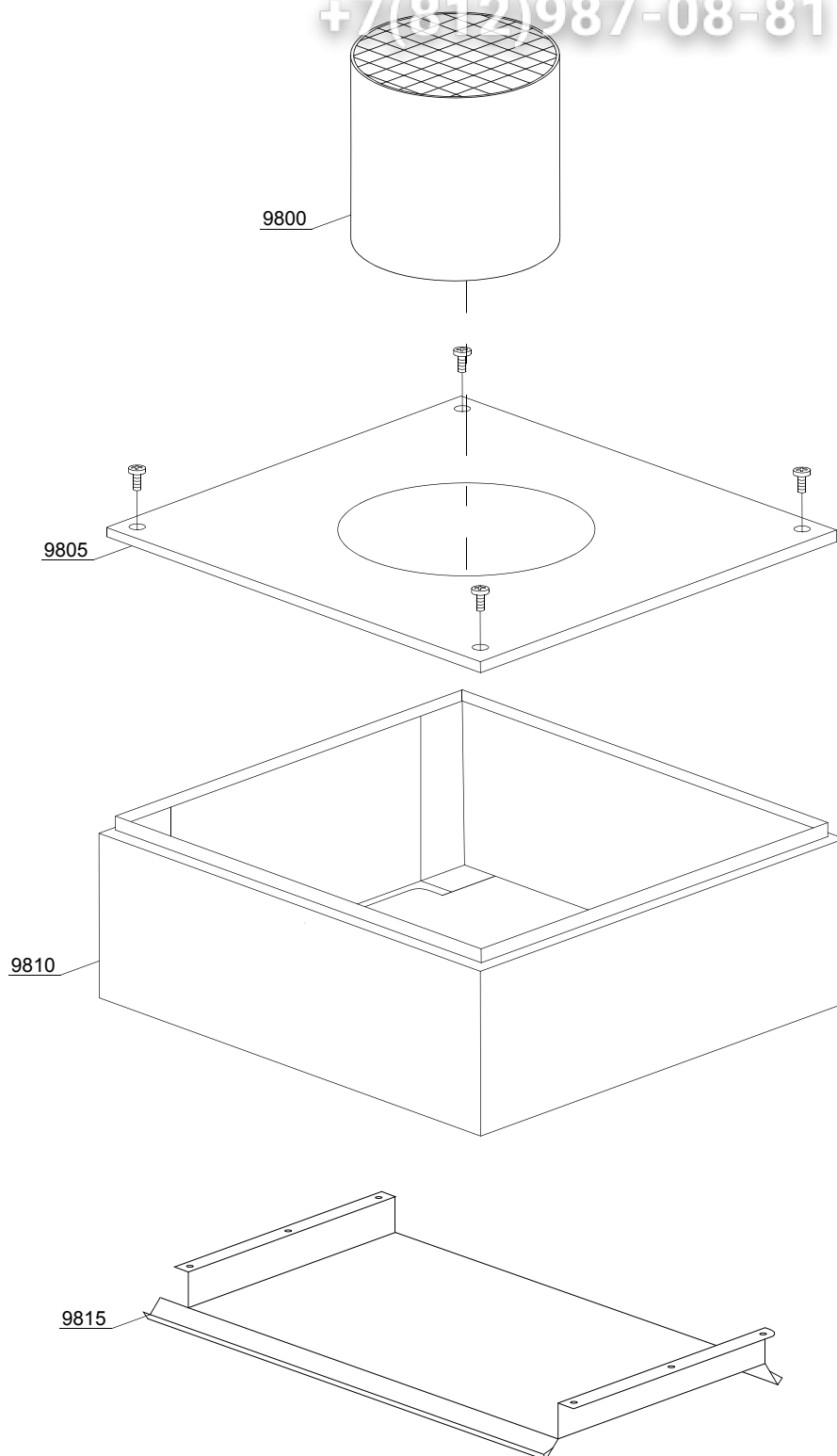
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



18_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Steam condenser TR91 - part 1 [160, 210, 220, 230, 240, 250]							
9800	3009499		-	em,uw			Chimney
9805	3009306		-	em,uw			Cover with hole
9810	3009502		-	em,uw			Complete body
9815	3009090		-	em,uw			Suction group

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

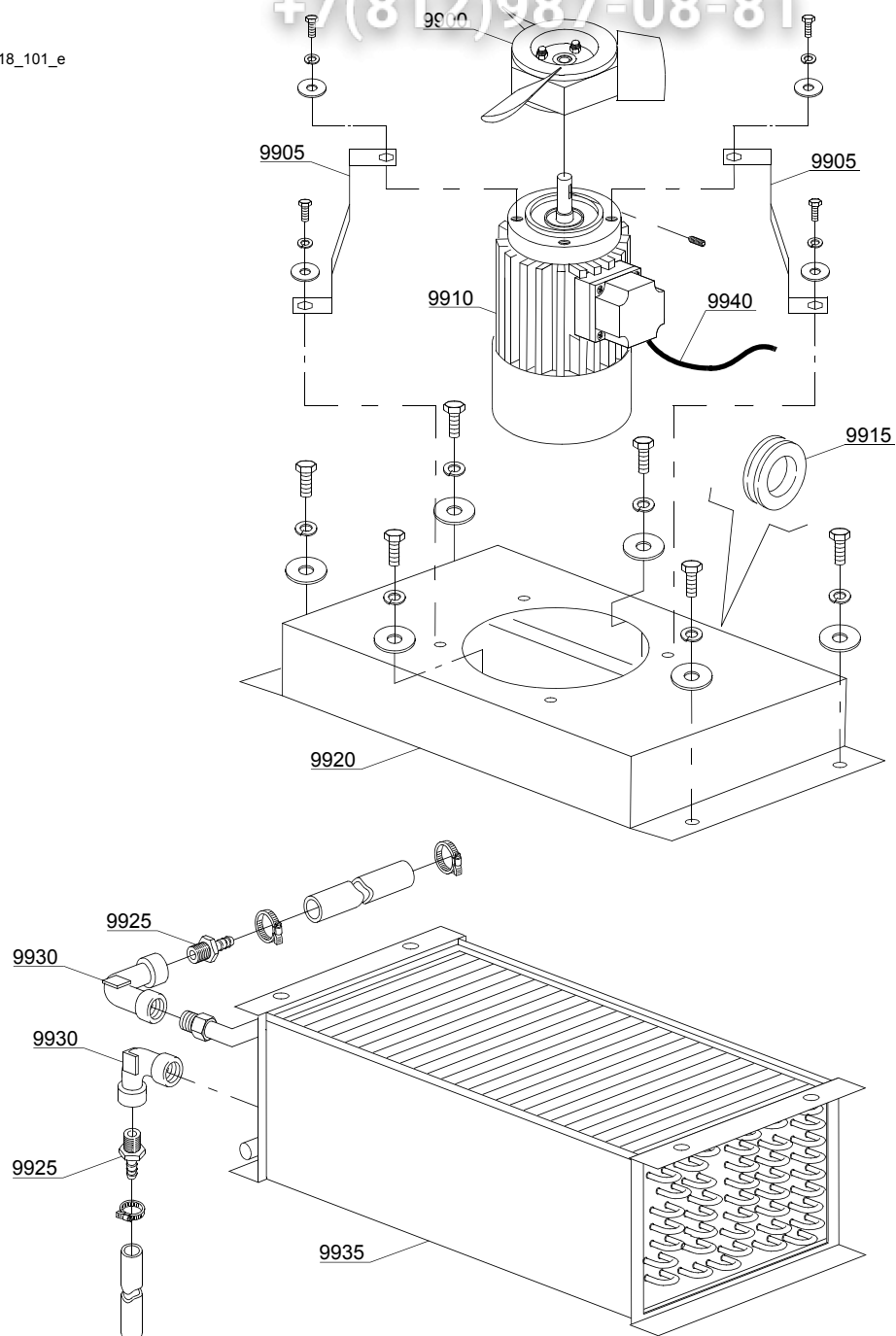
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

18_101_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Steam condenser TR91 - part 2 [160, 210, 220, 230, 240, 250]							
9900	3000125		-	em,uw			Impeller fan
9905	3009106		-	em,uw			Motor holder
9910	3000120		-	em,uw		A	Motor - 0,18KW 4P 230/400V 50HZ
9915	13329		-	em,uw			Fairlead
9920	3009079		-	em,uw			Steam condenser base
9925	12023		-	em,uw			Hose holder
9930	3002139		-	em,uw			Elbow
9935	3000155		-	em,uw			Heating recovery battery
9940	15184		-	em,uw			Cable

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Steam condenser LC-91 / TR-91 part 3 [160]							
10300	2000390		-	em,uw		A	Motorprotector 1 - 1.6A
10305	3006080		-	em,uw		A	Auxiliary contact LMS25
10310	2000370		-	em,uw		A	Contactactor MC9

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

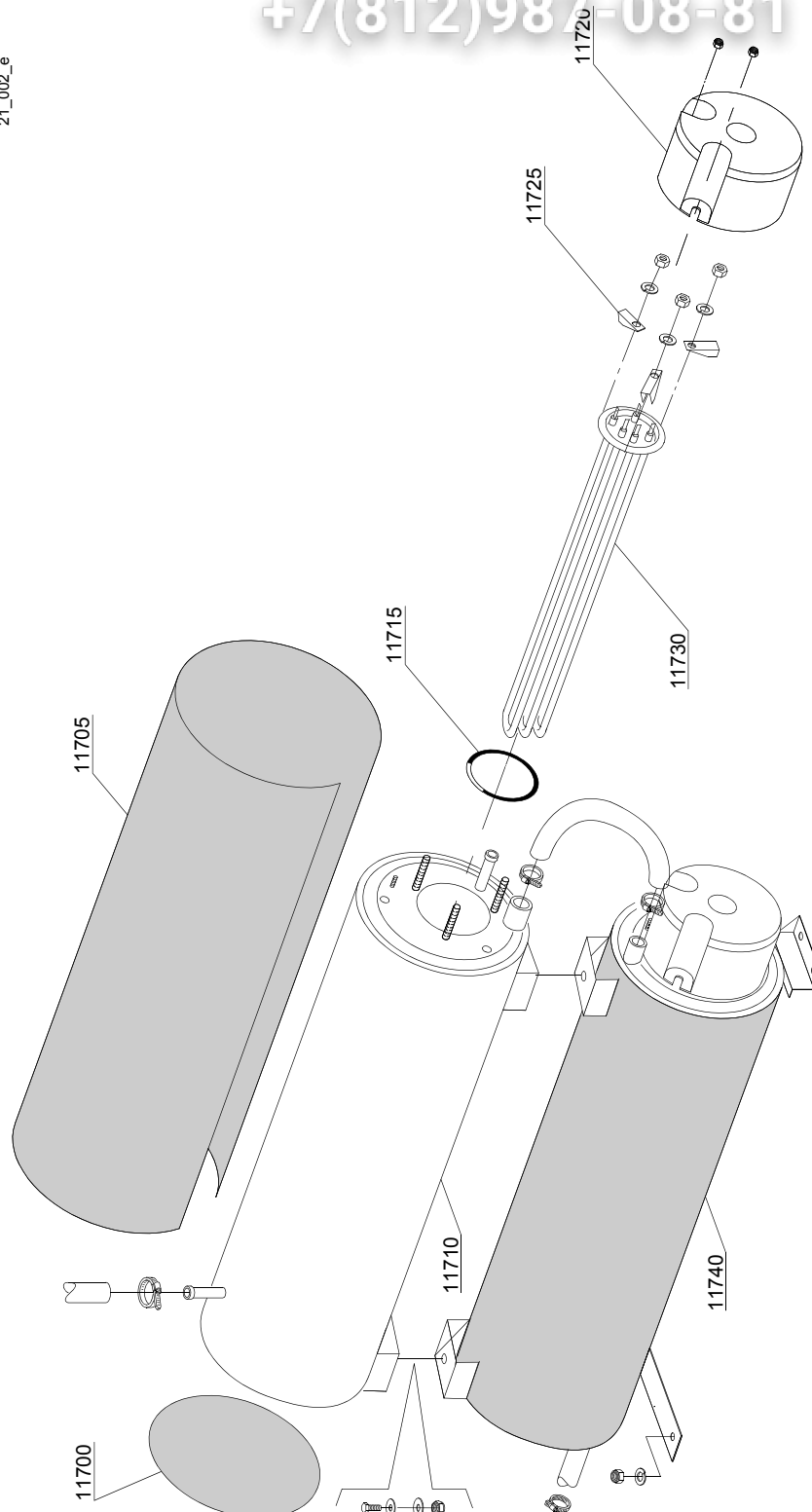
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

21_002_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Additional boiler components [151,100,210]							
11700	75205		-	em,uw			Bottom boiler insulating
11705	30002030		-	em,uw			Boiler insulating
11710	3007013		-	em,uw			Upper Boiler
11715	13015		-	em,uw			O-ring 160 (6225)
11720	75311		-	em,uw			Heating element cover
11725	16045		-	em,uw			Heating element support Ø6,3
11730	30001011		-	em,uw		A	Heating element 9kW
11730	30001011/A		-	em,uw		A	Heating element 12kW
11730	30001011/B		-	em,uw		A	Heating element 14kW
11740	3007012		-	em,uw			Low Boiler

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

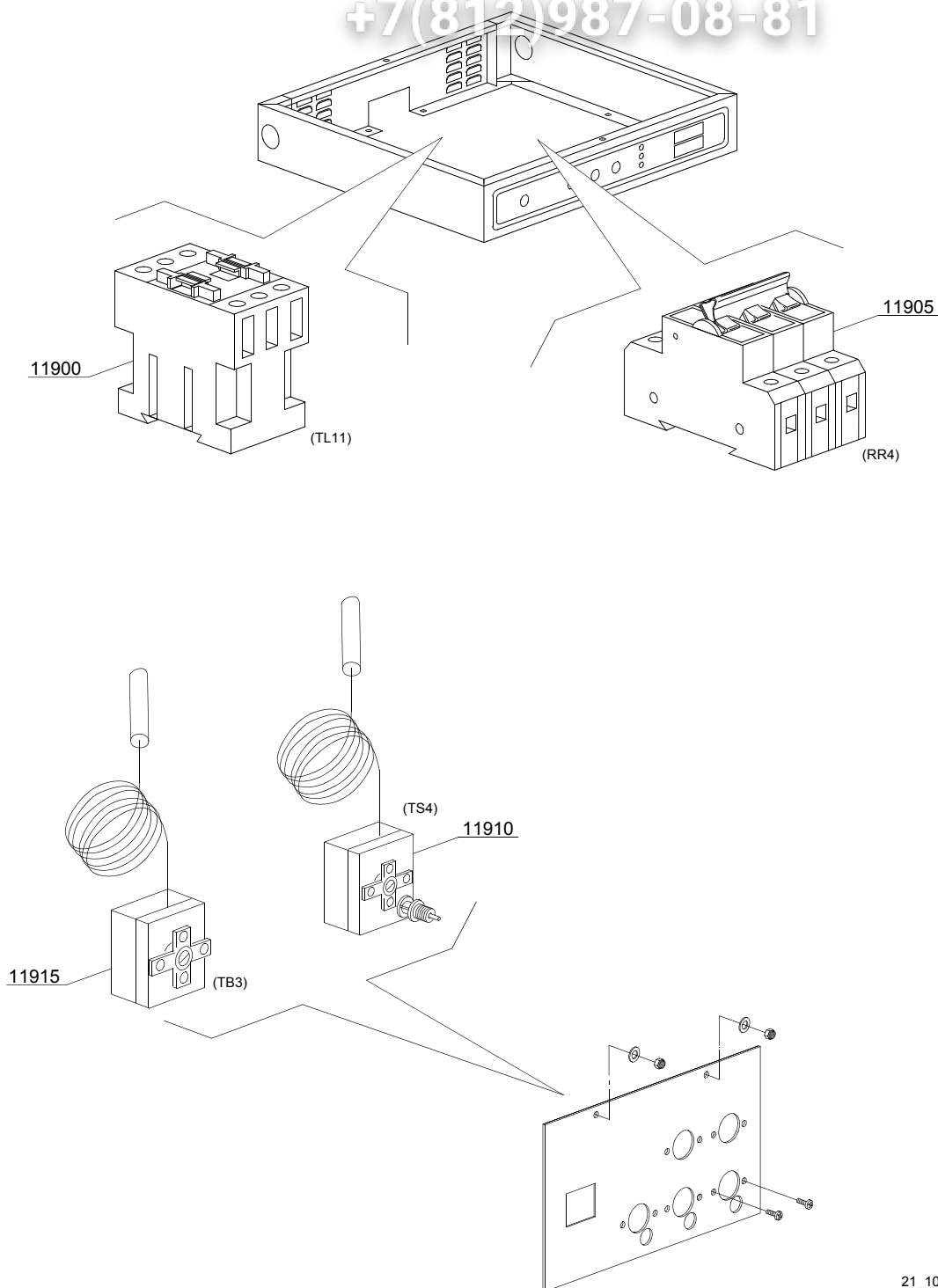
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



21_102_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Additional boiler: electical components [151, 160, 210, 220, 230, 240]							
11900	2000380		-	em,uw		A	Contactactor BF12 (heating element < 9 kW)
11900	2000385		-	em,uw		A	Contactactor BF20 (heating element > 9 kW)
11905	2000403		-	em,uw		A	Automatic fuse C20 (heating element < 9 kW)
11905	2000404		-	em,uw		A	Automatic fuse C25 (heating element > 9 kW)
11910	2000430		-	em,uw			Safety thermostat
11915	10707/1		-	em,uw			Thermostat 0 - 90° (TB2)

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

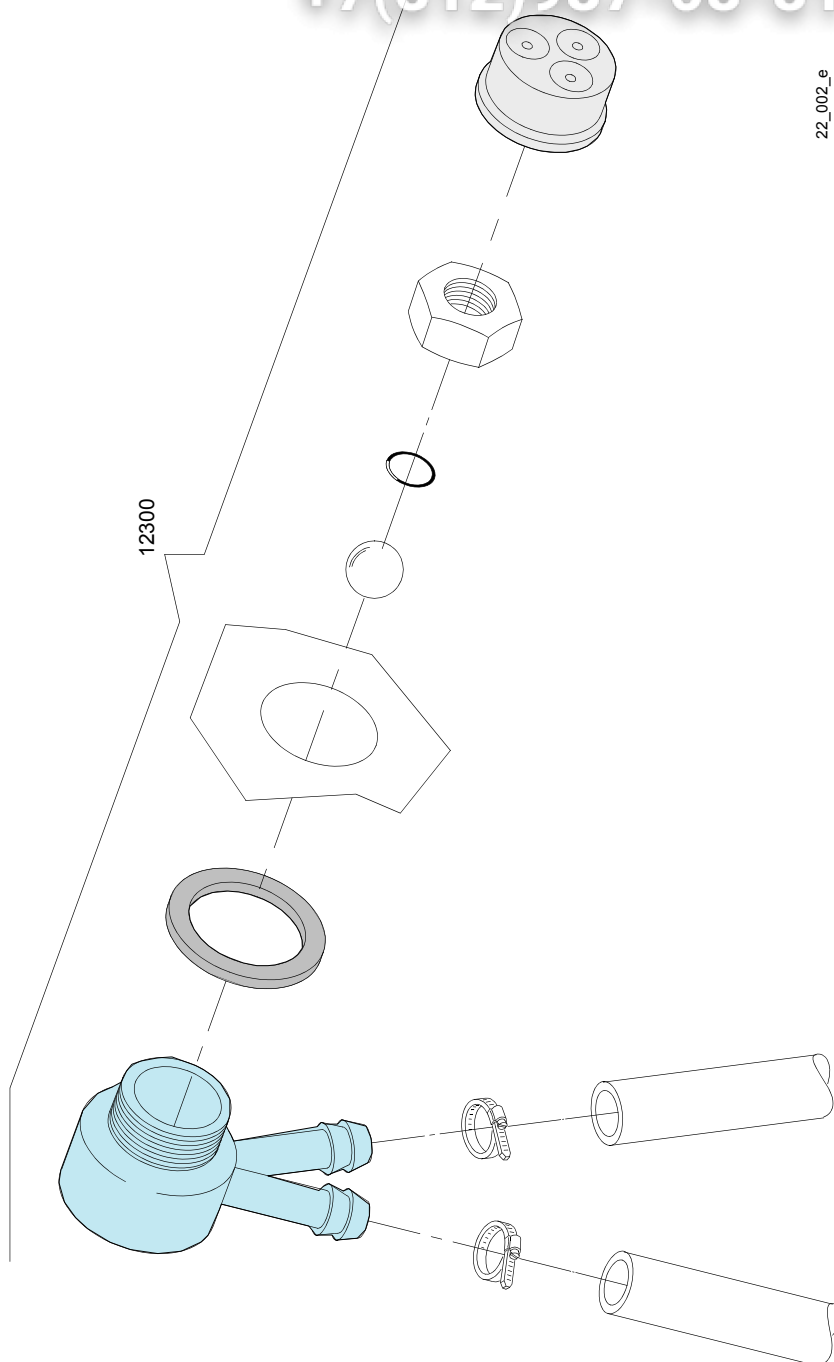
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:DVGW valve							
[151,160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX300]							
12300	999900006		-	em,uw			DVGW valvola assembly

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

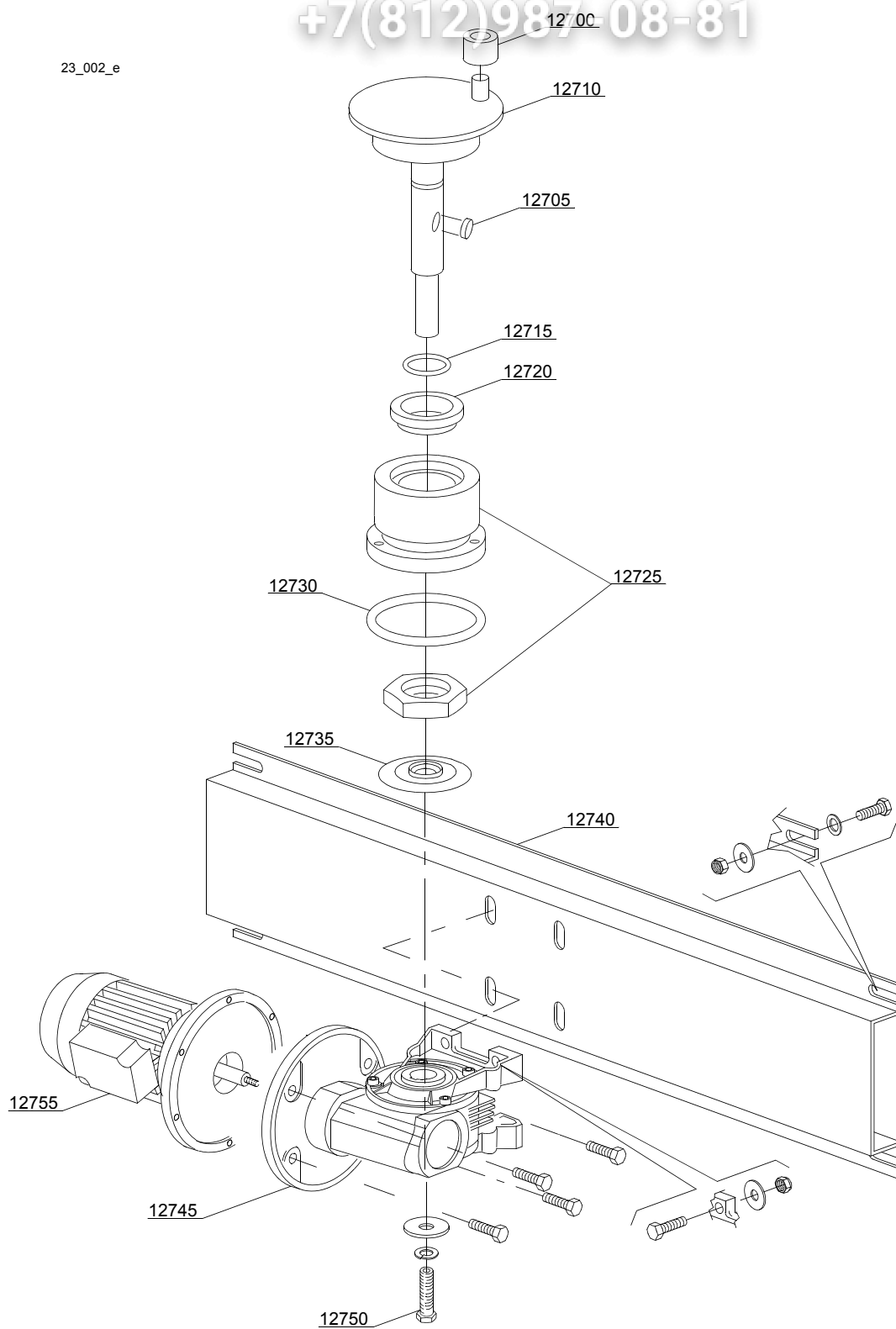
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

23_002_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Motorgear components module 1300 [160,210,300,301,LC,310,311,LC,320,330,BX230,BX280,BX300]							
12700	3003012		-	em,uw			Conveyor roller
12705	2001046		-	em,uw			Key
12710	3003116		-	em,uw			Crank shaft
12715	13023		-	em,uw			O-ring 131 (4093)
12720	13024		-	em,uw			Oil splash guard DEM 40 TC 30x42x7 with spring
12725	3004131		-	em,uw			Coupling part serie
12730	13015		-	em,uw			O-ring 160 (6225)
12735	3004161		-	em,uw			Protection disk
12740	3009060		-	em,uw			Motorgear support
12745	3000212		-	em,uw			Gear right 1:60 (60Hz)
12745	3000211		-	em,uw			Gear left 1:80
12750	11165		-	em,uw			Screw
12755	3000102		-	em,uw		A	Conveyor motor - 8P 230/400V 50Hz

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

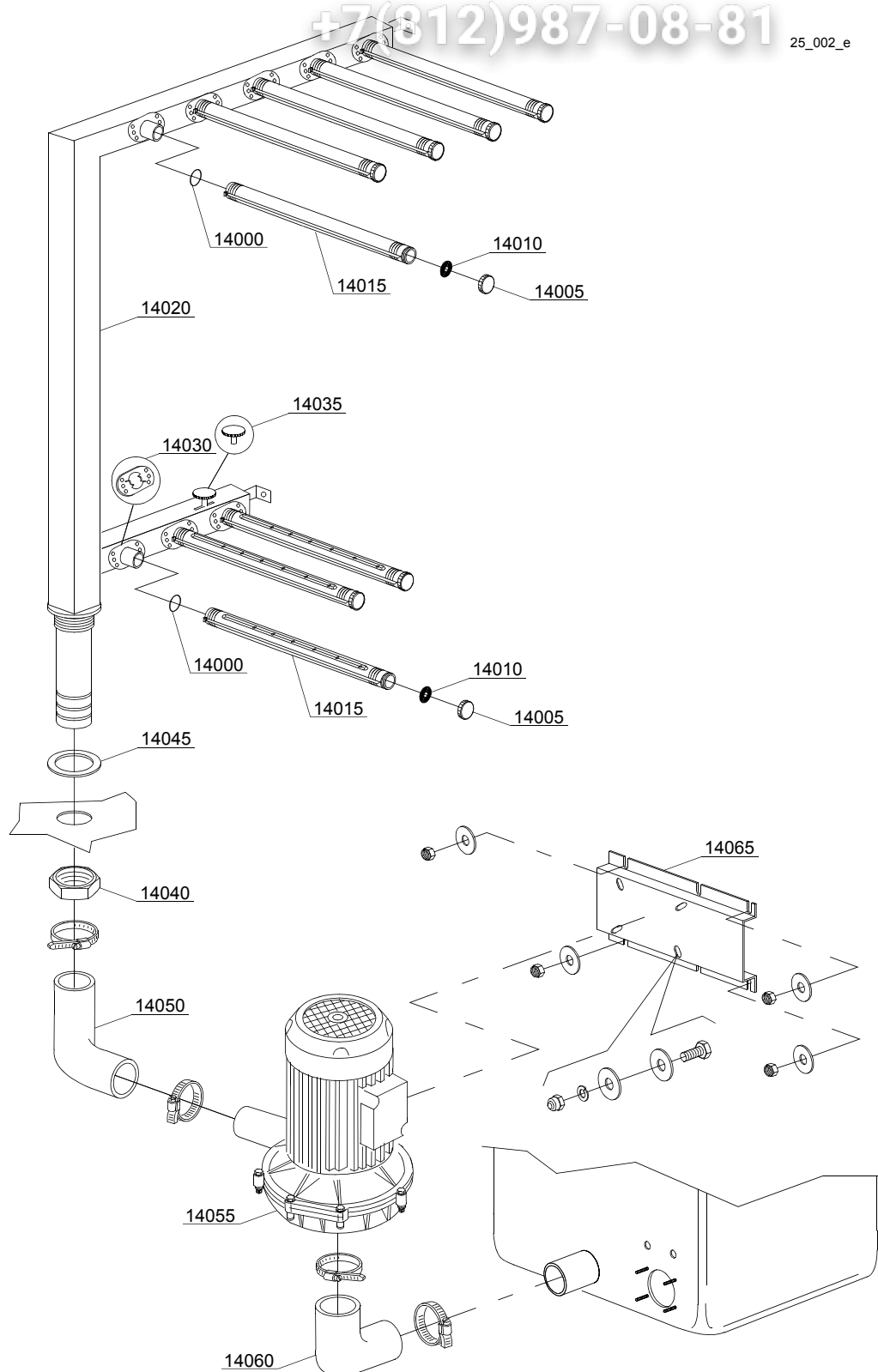
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

25_002_e



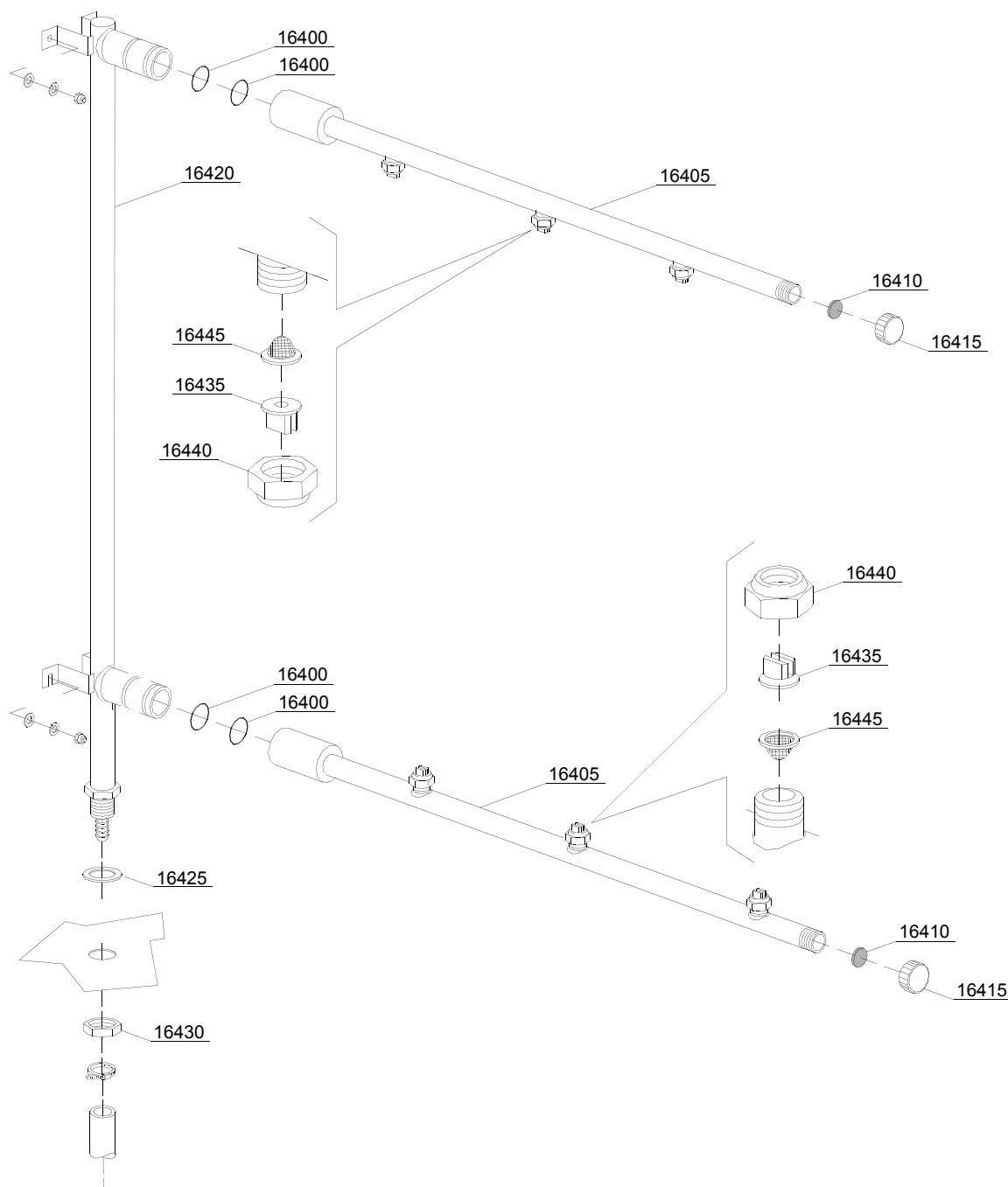
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Washing components 5+3 [160,210,230,300,330,441,540]							
14000	13028		-	em,uw			O-ring 3,6x30,8x38 R-23
14005	80304		-	em,uw			Arm plug
14010	80305		-	em,uw			Gasket
14015	3004147		-	em,uw			Wash arm
14020	3004142		-	em,uw			Right wash ramp
14020	3004143		-	em,uw			Left wash ramp
14030	3004148		-	em,uw			Arm connection flange
14035	3004146		-	em,uw			Water flow adjuster
14040	10600012		-	em,uw			Flat nut
14045	10200173/A		-	em,uw			Gasket 75x58x3
14050	3004025		-	em,uw			Elbow coupling press.
14055	22037		-	em,uw		A	Pump 1.5 kW
14055	22037/3		-	em,uw		H	Pump 1.5 kW - 60 Hz
14060	3002020		-	em,uw			Suction elbow coupling
14065	3009148		-	em,uw			Pump support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



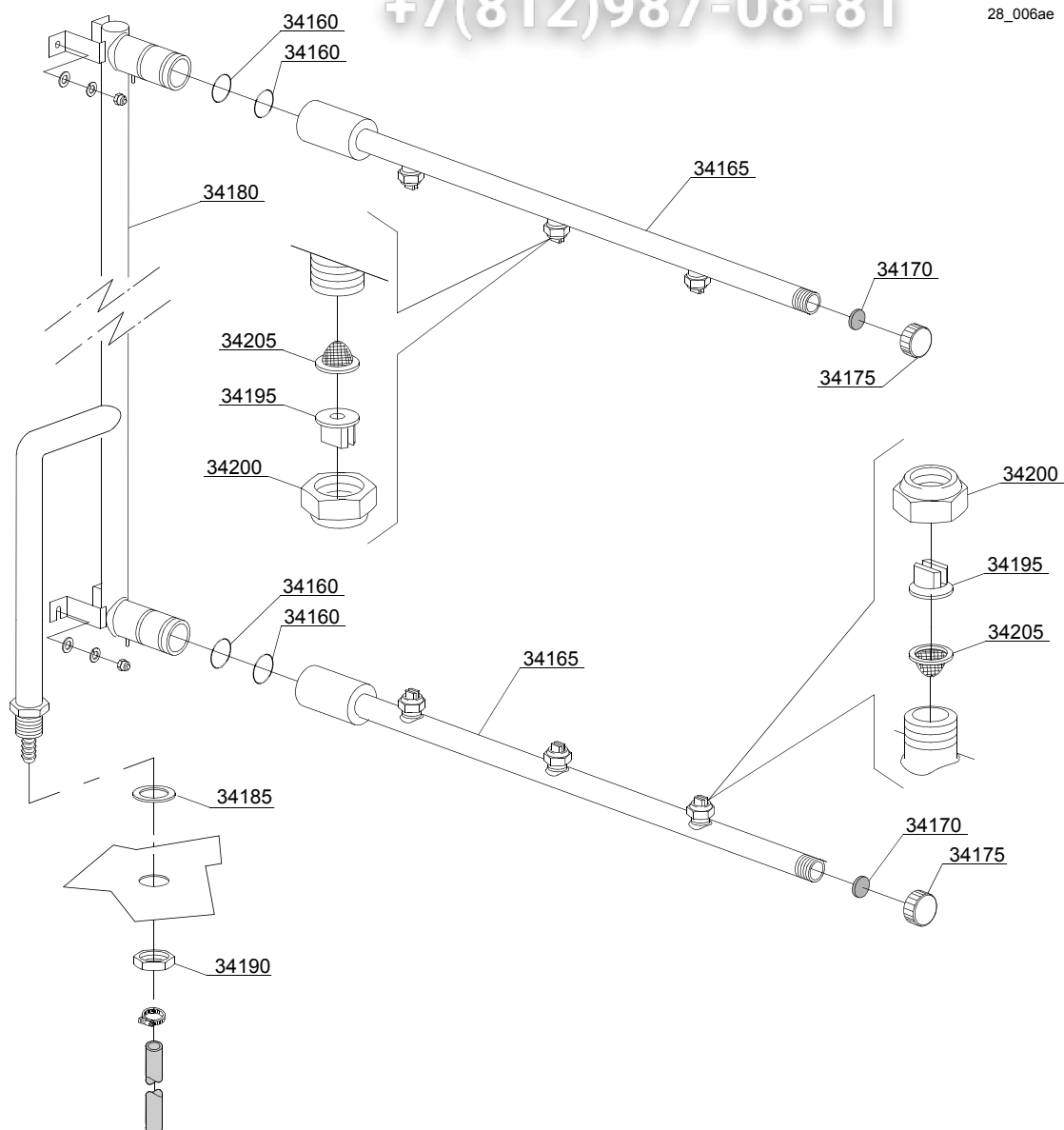
ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:Rinsing components [151,160,210]							
16400	13025		-	em,uw			O-ring 2081
16405	3003902		-	em,uw			Rinsing arm 3 nozzle
16410	2002051		-	em,uw			Gasket EPDM 17.5x1.5
16415	2002054		-	em,uw			Plug for arm
16420	3003954		-	em,uw			Rinsing ramp
16425	13326		-	em,uw			Gasket 38x27x2
16430	2200103		-	em,uw			Nut
16435	2200114		-	em,uw			Nozzle
16440	2200116		-	em,uw			Nut
16445	2200117		-	em,uw			Filter

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Rinsing components [UX-220 / BB 2500,2503,380,400,440,540]							
34160	13025		-	em,uw			O-ring 2081
34165	3003902		-	em,uw			Rinsing arm 3 nozzle
34170	2002051		-	em,uw			Gasket EPDM 17.5x1.5
34175	2002054		-	em,uw			Plug for arm
34180	3003962		-	em,uw			Rinsing ramp
34185	13326		-	em,uw			Gasket 38x27x2
34190	2200103		-	em,uw			3/4 Esa.32x8 Nut
34195	2200118		-	em,uw			Inox nozzle TC1-04/50°
34200	2200116		-	em,uw			Nut
34205	2200117		-	em,uw			Filter

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

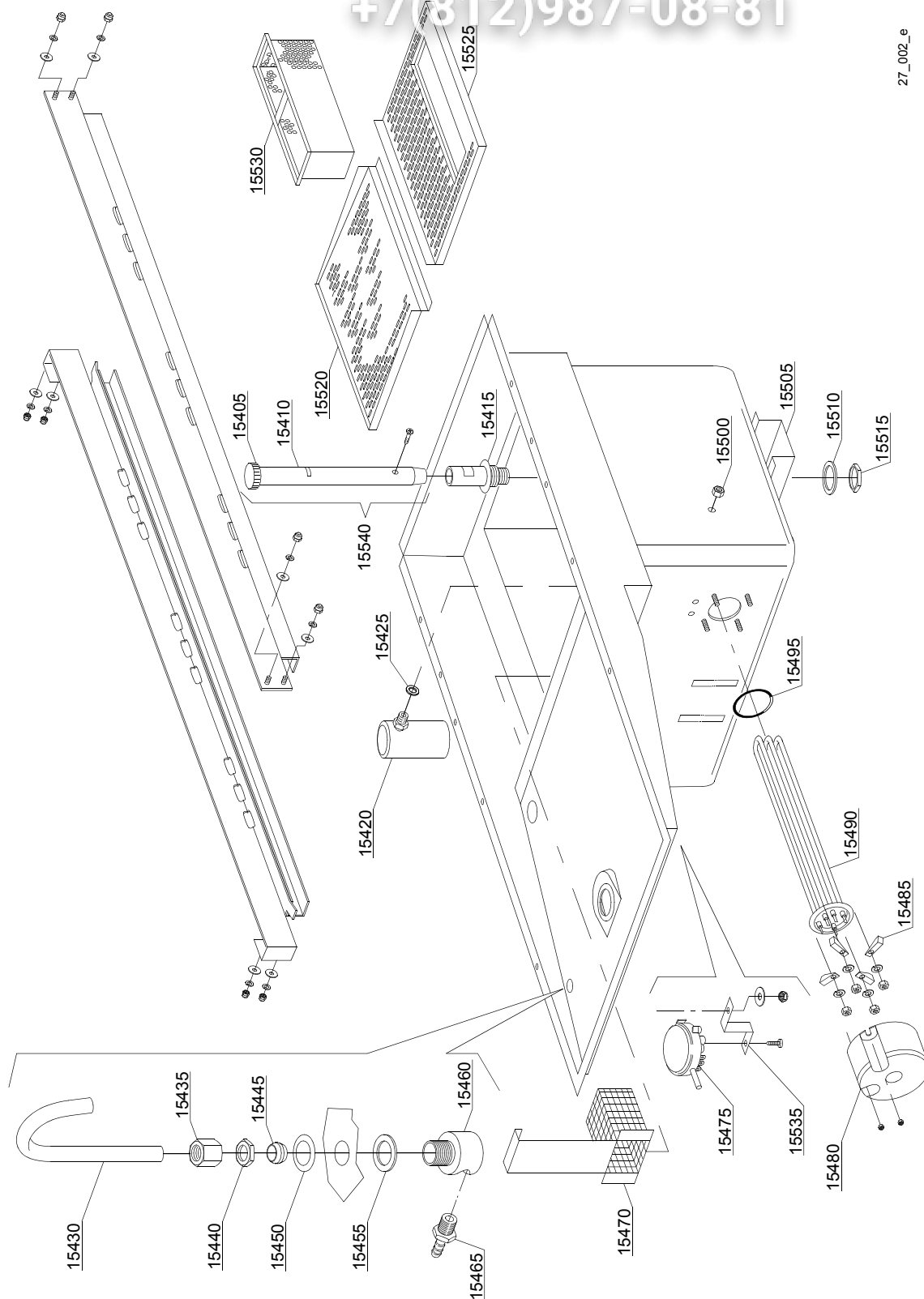
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



27_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Internal components washing module 1300 [150, 210, 300, 301, 320, BX230, BX280, BX300]							
15405	88105		-	em,uw			Overflow pipe plug
15410	2000477		-	em,uw			Overflow pipe
15415	3004099		-	em,uw			Overflow device support
15420	80106		-	em,uw			Air trap
15425	13301		-	em,uw			Gasket ROLMART 14x8x1.5
15430	3004054		-	em,uw			Inlet pipe
15435	10600016		-	em,uw			Nut
15440	10200101		-	em,uw			Nut
15445	10200182		-	em,uw			Cone
15450	3009387		-	em,uw			Washer
15455	10200171		-	em,uw			Gasket FASIT 25x17x2
15460	80231		-	em,uw			Fitting
15465	12005		-	em,uw			Hose holder
15470	3019071		-	em,uw			Pump suction-filter
15475	88110		-	em,uw			Pressure switch (260-30)
15480	75311		-	em,uw			Heating element cover
15485	16045		-	em,uw			Heating element support Ø6.3
15490	30001011		-	em,uw		A	Heating element 9kW
15490	30001011/A		-	em,uw		A	Heating element 12kW
15490	30001011/B		-	em,uw		A	Heating element 14kW
15495	13015		-	em,uw			O-ring 160 (6225)
15500	11702		-	em,uw			Nut
15505	3009299		-	em,uw			Tank support
15510	10200173		-	em,uw			Gasket 75x58x3
15515	10600012		-	em,uw			Flat nut
15520	3009567		-	em,uw			Strainer plate, back
15525	3019074		-	em,uw			Strainer plate front
15530	3019065		-	em,uw			Scrap tray

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

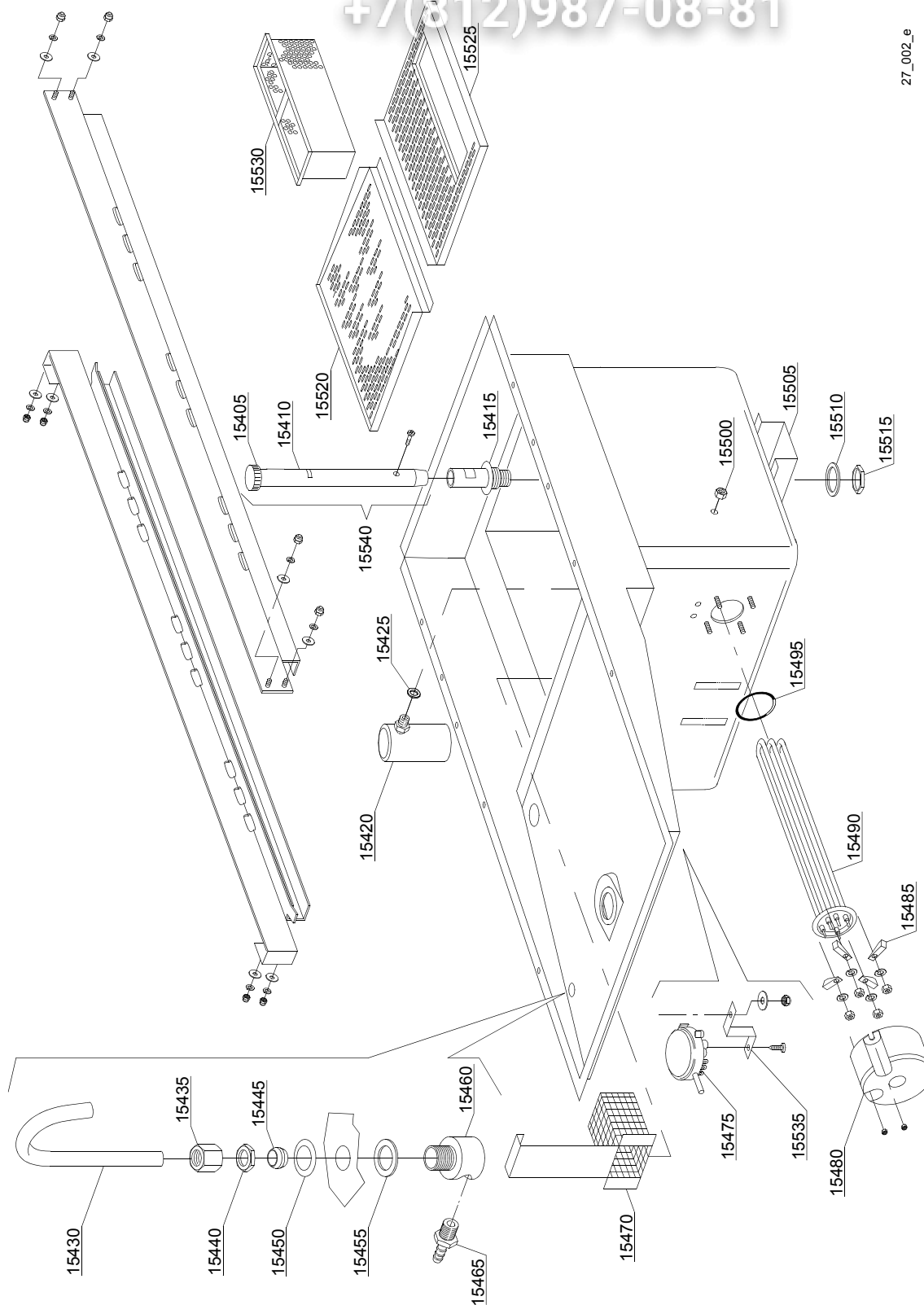
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

27_002_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Internal components washing module 1500 [150, 210, 300, 300L, 320, BX230, BX280, BX300]							
15535	3009363		-	em,uw			Pressure switch support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

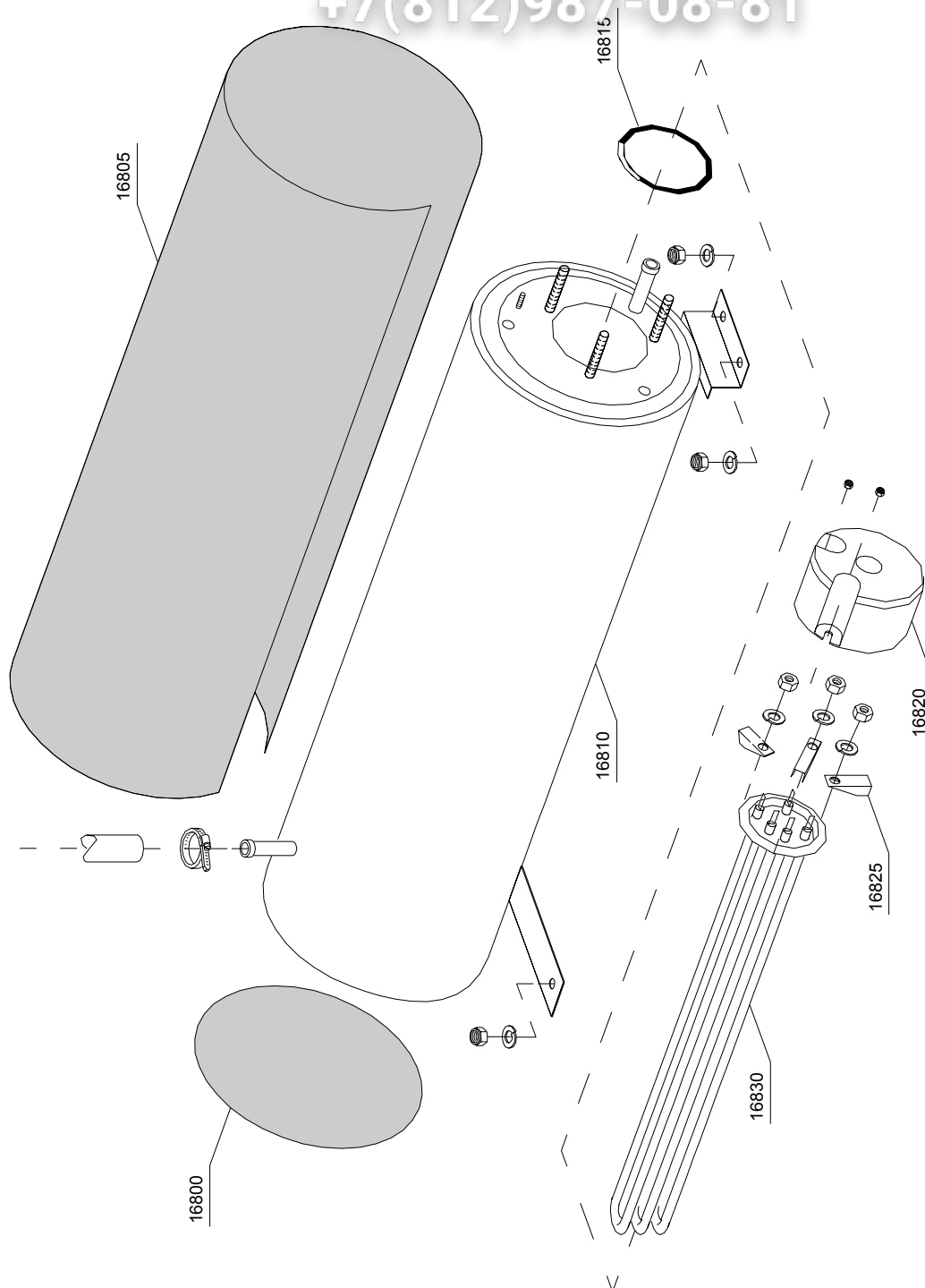
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



28_201_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:Boiler components [151,160,210,220,230,240]							
16800	75205		-	em,uw			Bottom boiler insulating
16805	30002030		-	em,uw			Boiler insulating
16810	3007014		-	em,uw			Single inferior Boiler
16815	13015		-	em,uw			O-ring 160 (6225)
16820	75311		-	em,uw			Heating element cover
16825	16045		-	em,uw			Heating element support Ø6.3
16830	30001011		-	em,uw		A	Heating element 9kW
16830	30001011/A		-	em,uw		A	Heating element 12kW
16830	30001011/B		-	em,uw		A	Heating element 14kW

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

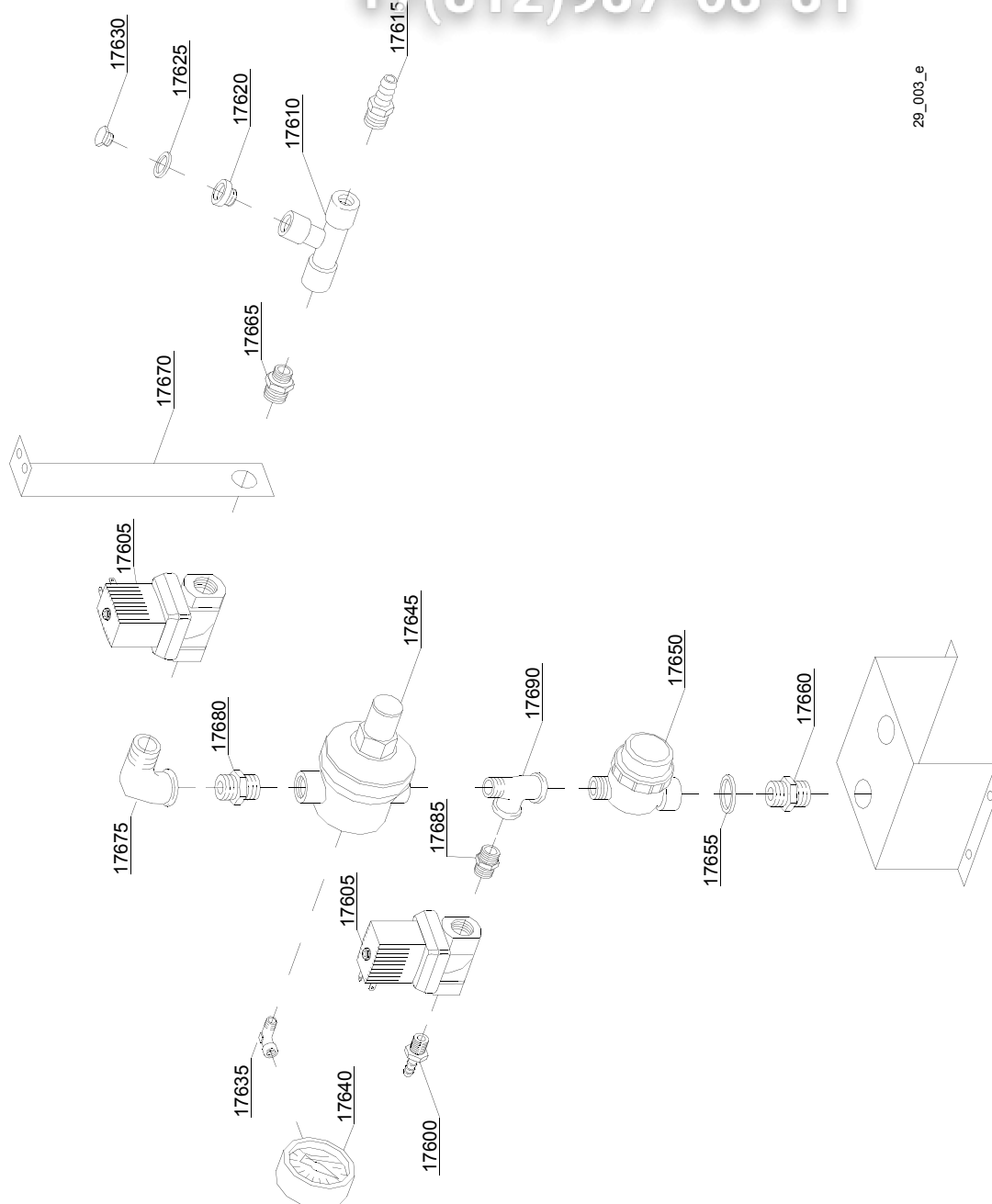
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



29_003_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Solenoid valves components: tank loading + rinsing [160 210, BX 230, BX 280, BX 300]							
17600	12023		-	em,uw			Hose holder
17605	3002030		-	em,uw			Solenoid valve
17610	12008		-	em,uw			Connection T
17615	12005		-	em,uw			Hose holder
17620	12032		-	em,uw			Reduction nipples
17625	13309		-	em,uw			Gasket 14x10x1.5
17630	12002		-	em,uw			Plug
17635	12012		-	em,uw			Elbow
17640	2000244		-	em,uw			Pressure reduction gauge
17645	2000364		-	em,uw			Pressure reduction valve
17650	2000121		-	em,uw			Filter
17655	13326		-	em,uw			Gasket 38x27x2
17660	12025		-	em,uw			Nipples
17665	12033		-	em,uw			Nipples
17670	3009585		-	em,uw			Solenoid valve support
17675	3002141		-	em,uw			Elbow
17680	10200208		-	em,uw			Nipples
17685	3002145		-	em,uw			Reduction nipples
17690	3002144		-	em,uw			Connection T

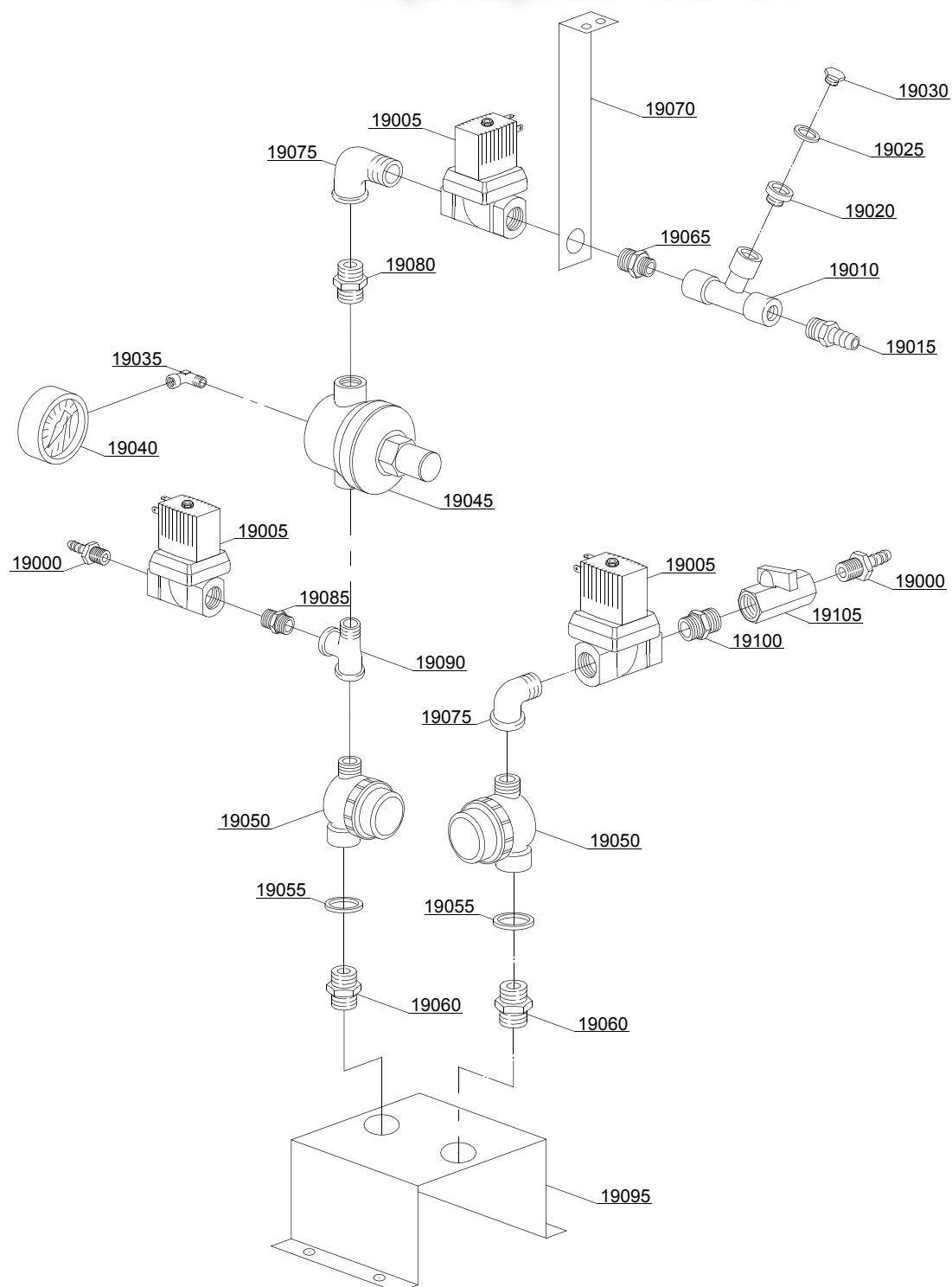
em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

29_004_e



ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module:Solenoid valves components: tank loading + rinsing + steam condenser [140,210,BX230,BX280,BX300]							
19000	12023		-	em,uw			Hose holder
19005	3002030		-	em,uw			Solenoid valve
19010	12008		-	em,uw			Connection T
19015	12005		-	em,uw			Hose holder
19020	12032		-	em,uw			Reduction nipples
19025	13309		-	em,uw			Gasket 14x10x1.5
19030	12002		-	em,uw			Plug
19035	12012		-	em,uw			Elbow
19040	2000244		-	em,uw			Pressure reduction gauge
19045	2000364		-	em,uw			Pressure reduction valve
19050	2000121		-	em,uw			Filter
19055	13326		-	em,uw			Gasket 38x27x2
19060	12025		-	em,uw			Nipples
19065	12033		-	em,uw			Nipples
19070	3009585		-	em,uw			Solenoid valve support
19075	3002141		-	em,uw			Elbow
19080	10200208		-	em,uw			Nipples
19085	3002145		-	em,uw			Reduction nipples
19090	3002144		-	em,uw			Connection T
19095	3009220		-	em,uw			Solenoid valve support
19100	12027		-	em,uw			Nipples
19105	3002140		-	em,uw			Tap

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

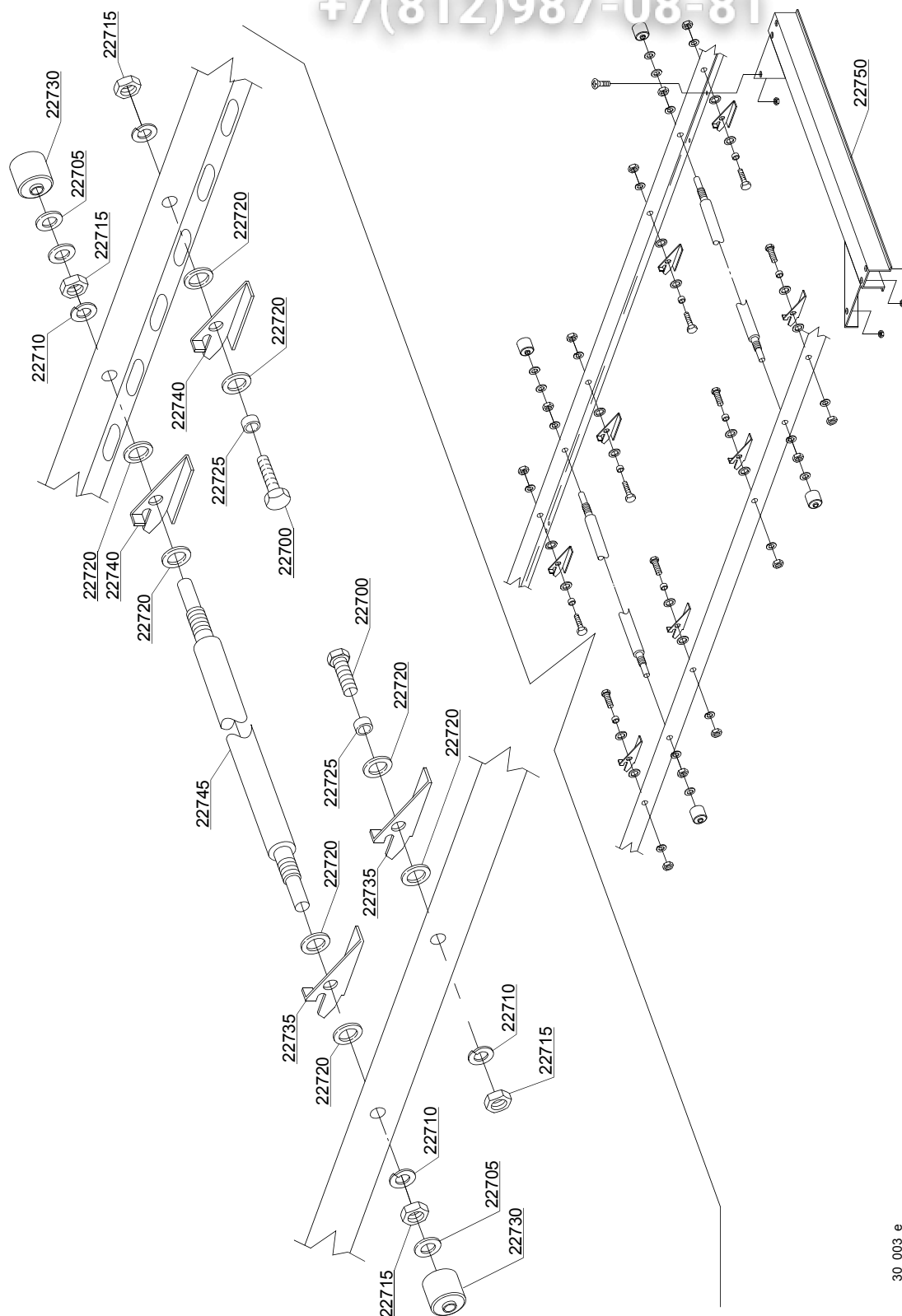
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



30_003_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Conveyor parts							
[160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC]							
22700	11109		-	em,uw			Screw
22705	11185		-	em,uw			Washer
22710	11609		-	em,uw			Split washer
22715	11719		-	em,uw			Nut
22720	3003024		-	em,uw			Washer
22725	3003025		-	em,uw			Bush
22730	3003026		-	em,uw			Bush
22735	3003100		-	em,uw			Clip right
22740	3003101		-	em,uw			Clip left
22745	3003010		-	em,uw			Axis
22750	3009107		-	em,uw			Guide

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

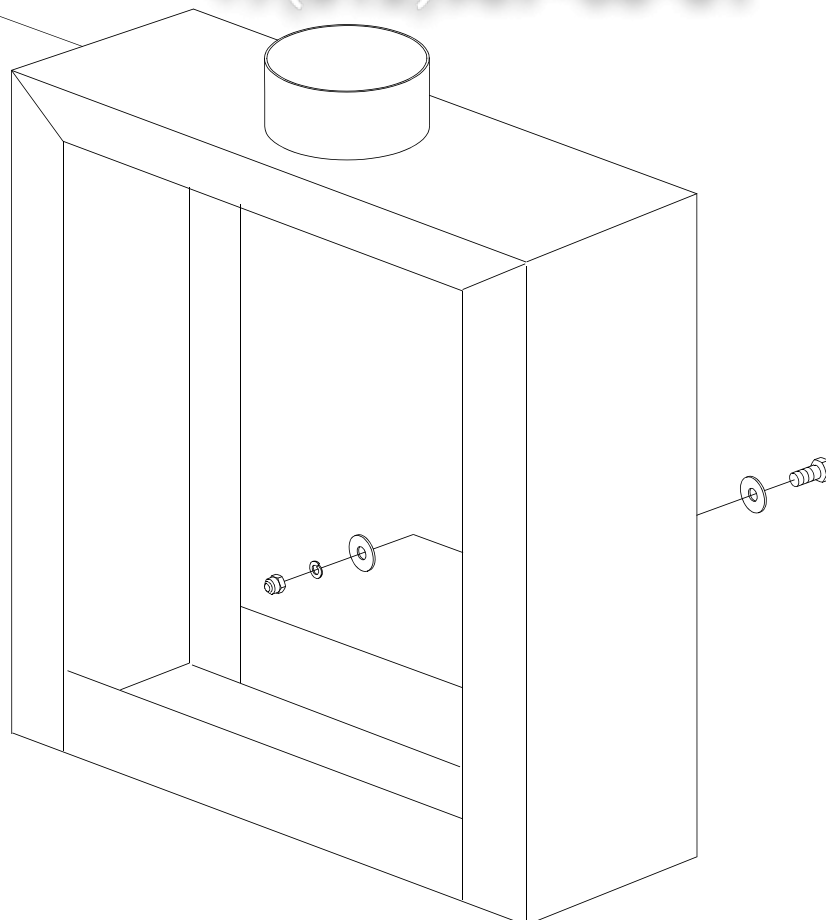
sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

22800



32_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Splash zone with cilinder LC94							
[160,210,220,230,240,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC]							
22800	999910065		-	em,uw			Splash zone with cilinder LC94

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

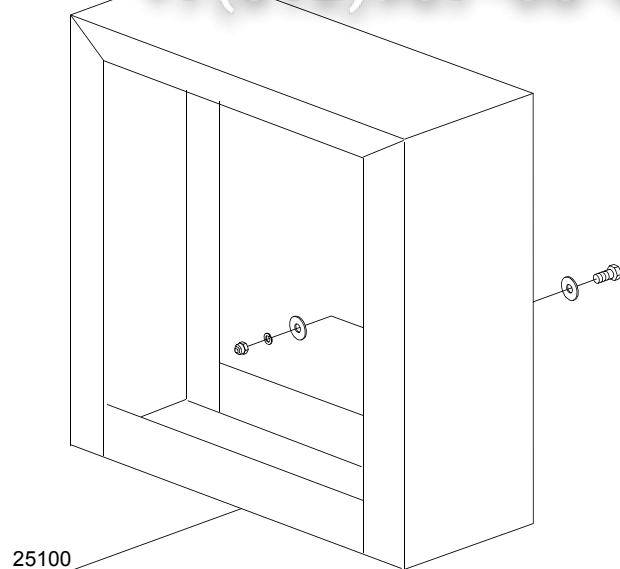
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



35_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces	Volt	Description
Module: Splash zone LC93 [160]							
25100	999910060		-	em,uw			Splash zone

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

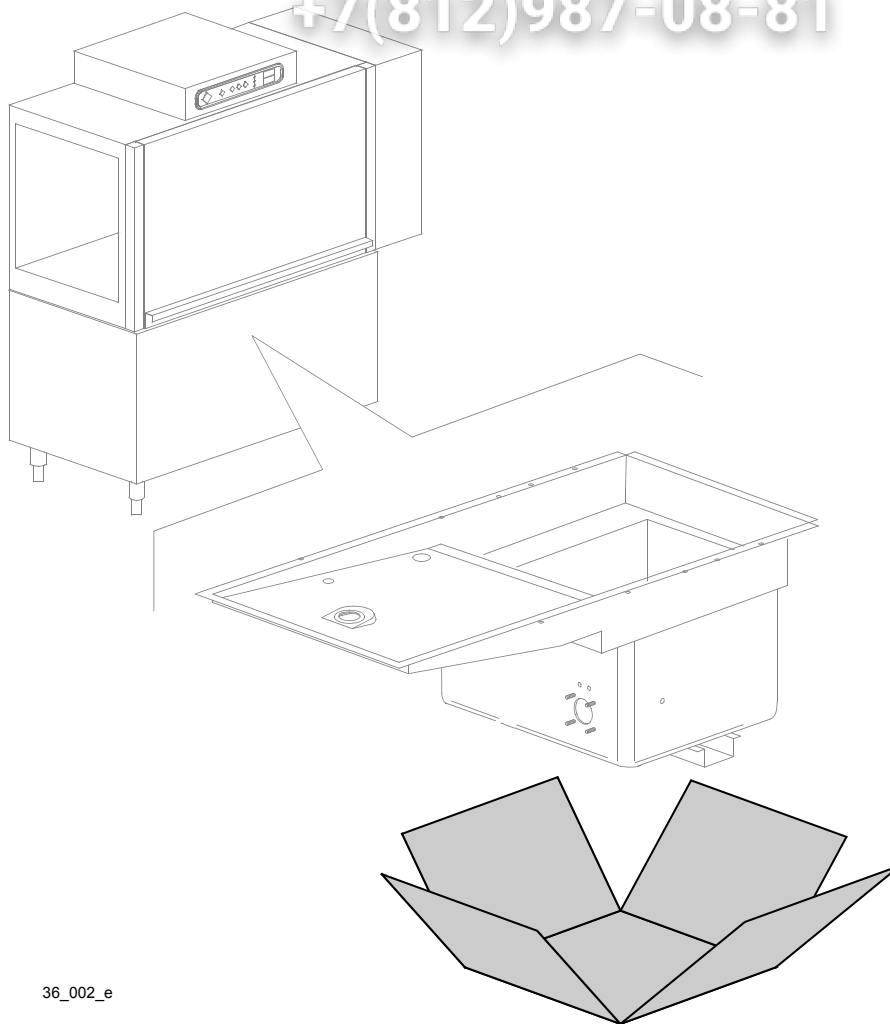
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



36_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Tank insulation [160]							
999	999910207		-	em,uw	ti		Tanks insulation
							N.B.: kit suppliable only togeter with the machine, not after

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

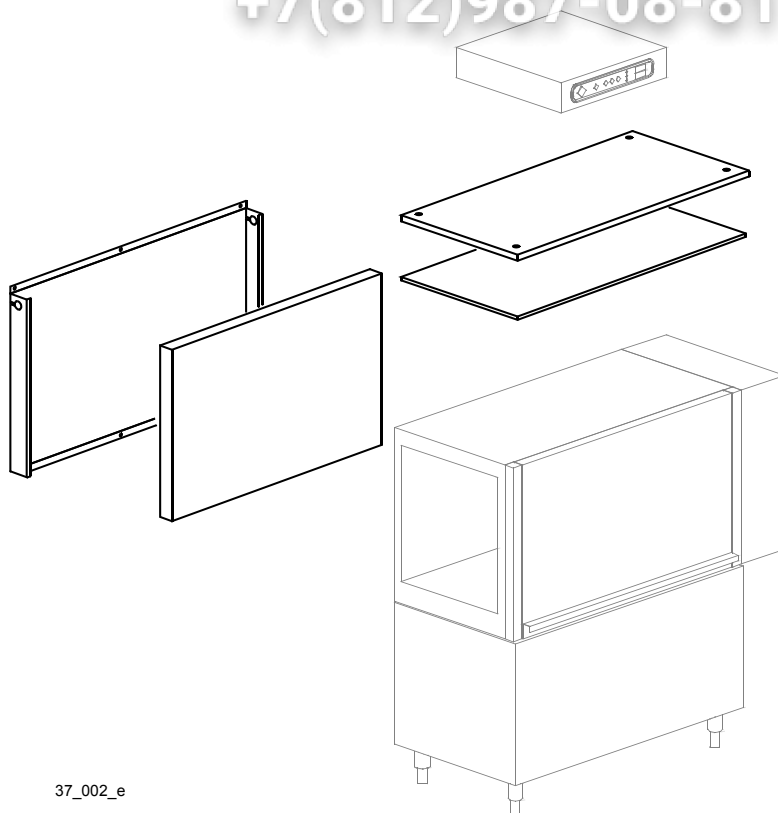
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



37_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Double skin [160]							
999	999910206		-	em,uw	ds		Double skin assembly
							N.B.: kit suppliable only together with the machine, not after

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

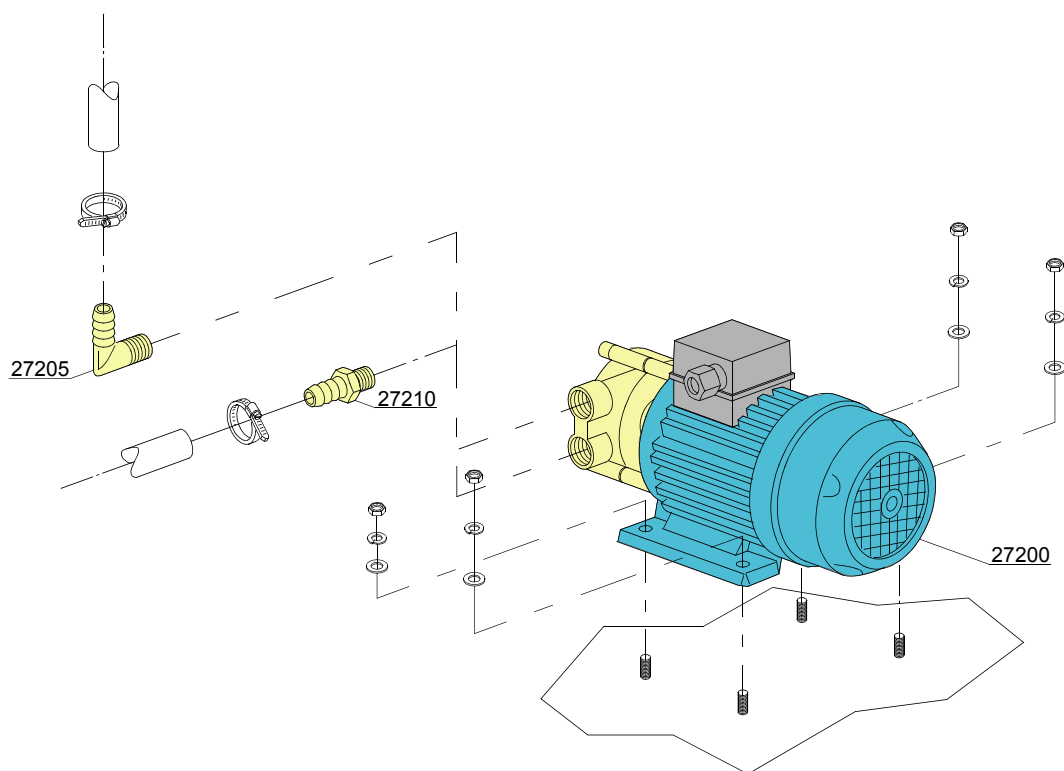
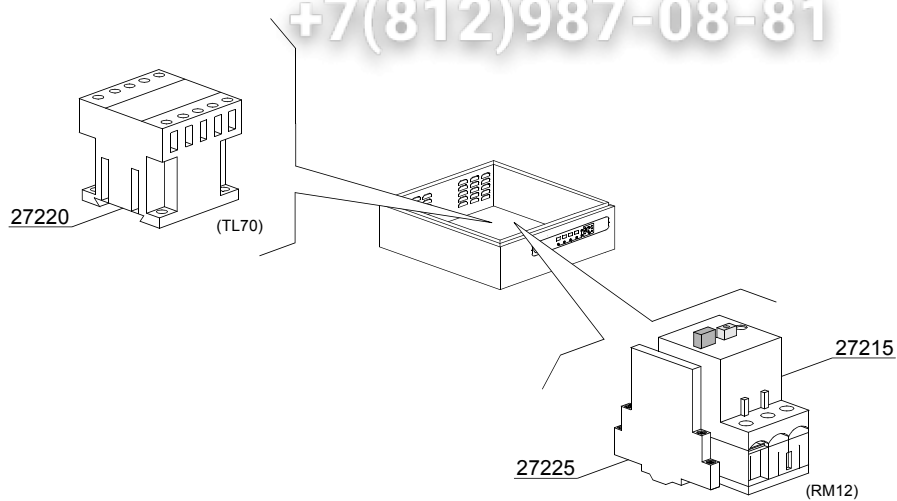
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



38_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module:Booster pump							
[151,160,210,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC,BX230,BX280,BX300]							
27200	15100		-		bp		Booster pump
27205	12030		-		bp		Elbow pipe fitting
27210	10221311		-		bp		Pipe fitting
27215	2000393		-		bp		Motorprotector 1,6-2,5 A
27220	2000370		-		bp		Contacteur MC9
27225	3006080		-		bp		Auxiliary contact LMS25

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

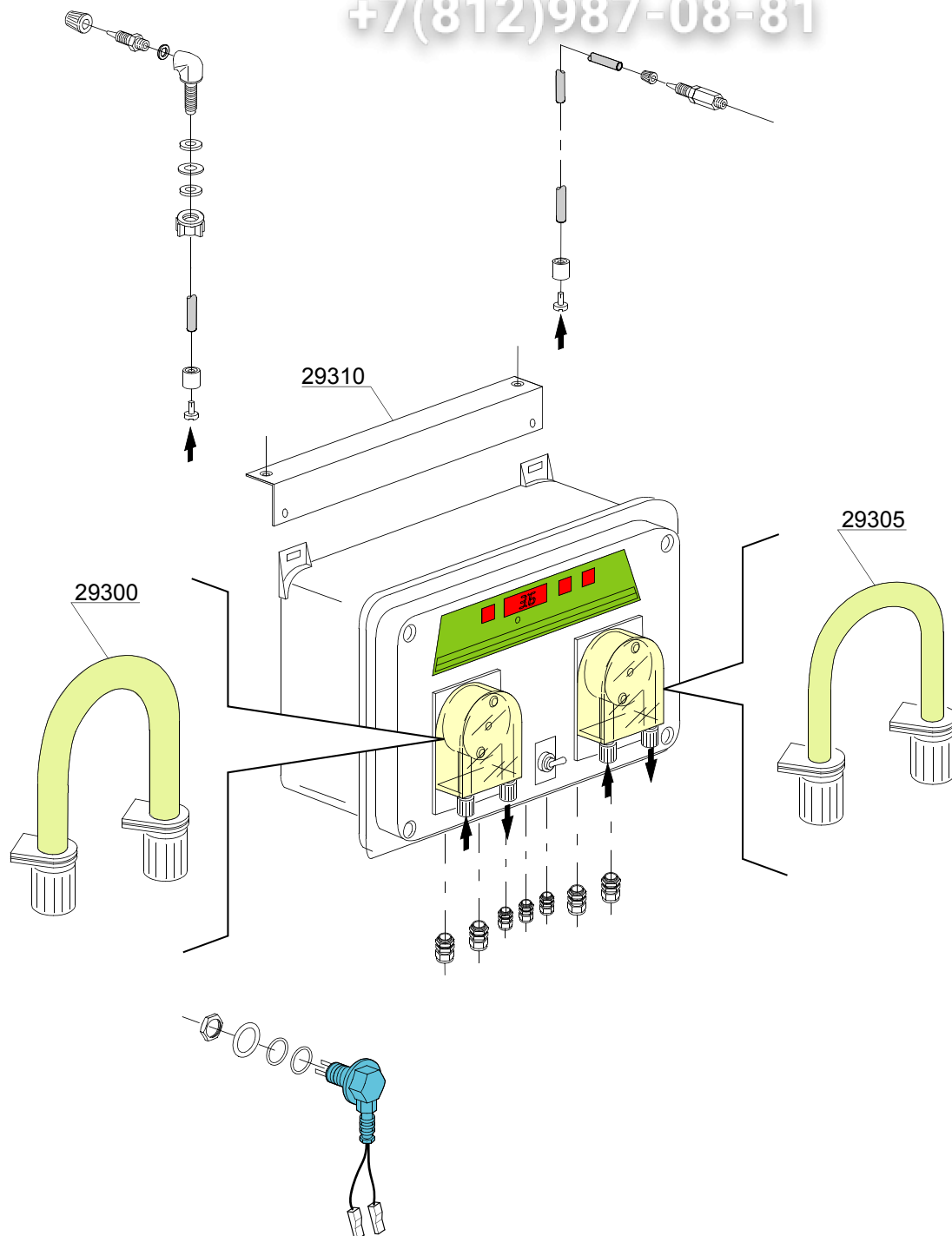
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



39_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Dispensers SDN-3							
[151,160,210,250,300,300LC,310,310LC,380,380LC,400,440,440LC,540,510,510LC,540LC,BX230,BX280,BX300]							
	15181/A		-		sdn3		Dispensers assembly SDN-3
29300	15185		-		sdn3		Pipe fitting for detergent dispenser
29305	15186		-		sdn3		Pipe fitting for rinse dispenser
29310	3009669		-		sdn3		Dispensers assembly SDN-3 support

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

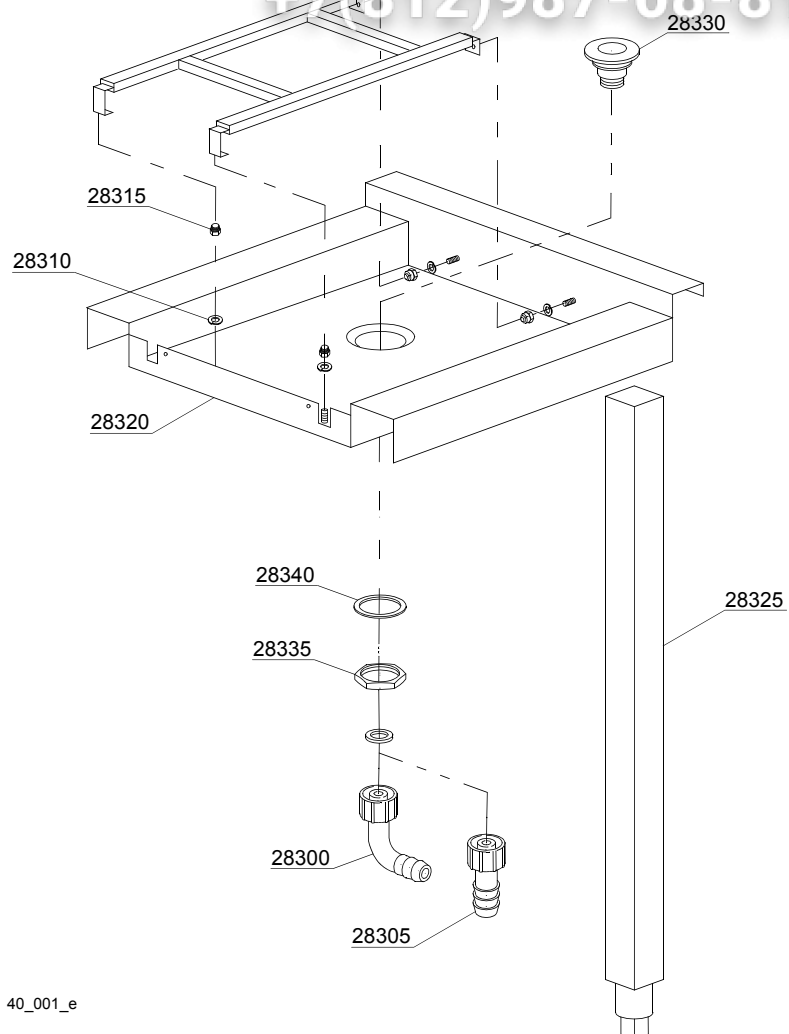
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



40_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Angle loading table 90° - LC 98 [151,160,210,250,300,310,300LC,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC]							
28300	15613		-		98		1" 1/4x30 nylon elbow
28305	15613/A		-		98		Fitting exauster
28310	3003024		-		98		Washer
28315	3003025		-		98		Bush
28320	3009250		-		98		Platform
28325	3009608		-		98		Leg assembly
28330	10200113		-		98		Floor drain
28335	10200114		-		98		Floor drain nut
28340	10200173		-		98		Gasket 75x58x2

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

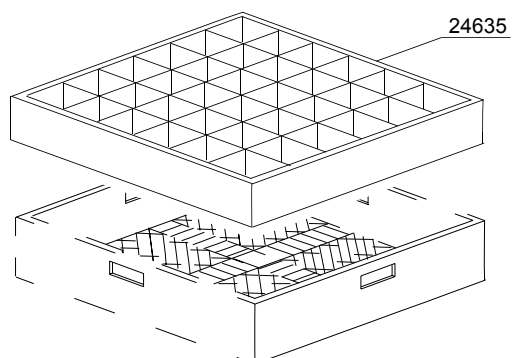
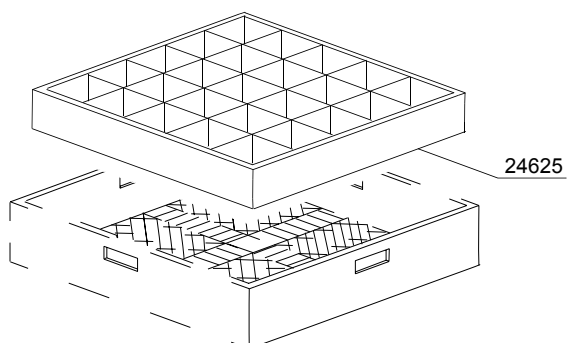
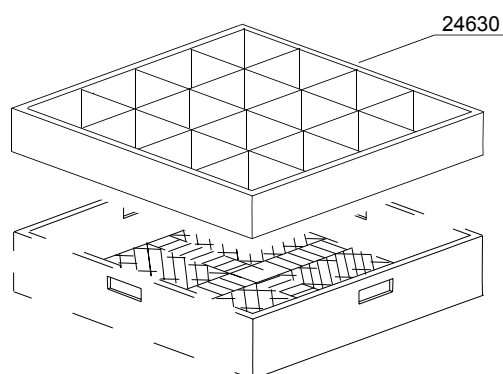
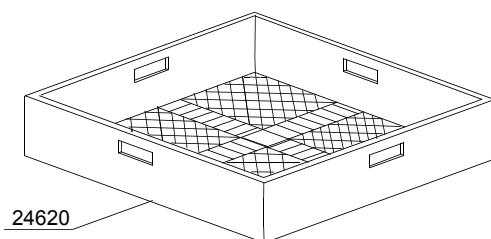
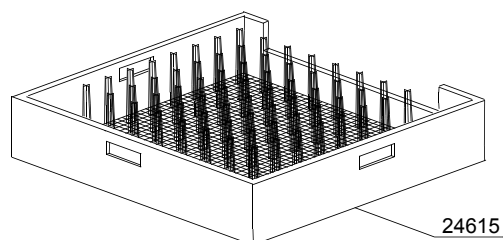
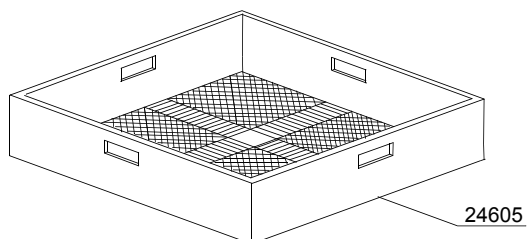
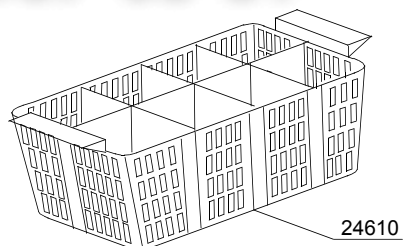
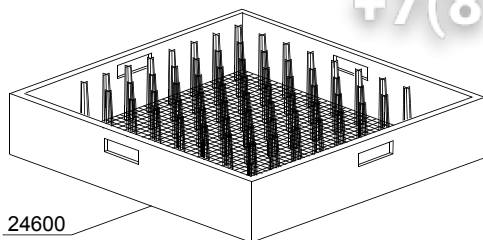
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



00_001_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod.	Acces.	Volt	Description
Module: Baskets [151,160,210,250,300,310,300LC,310LC,330,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC]							
24600	C40		-				Place conveyor basket
24605	C41		-				Tight mesh conveyor basket for cutlery
24610	C47		-				Small 8 place cutlery basket
24615	C43		-				535mm tray conveyor basket
24620	C44		-				Mod.07 universal conveyor basket
24625	C112		-				5x5 vertical glass conveyor basket
24630	C113		-				4x4 vertical glass conveyor basket
24635	C114		-				6x6 vertical glass conveyor basket

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

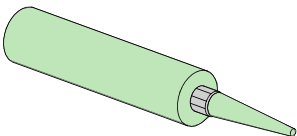
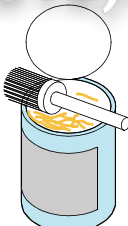
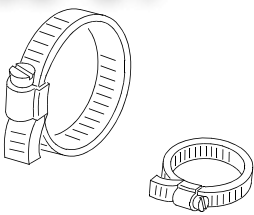
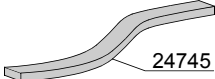
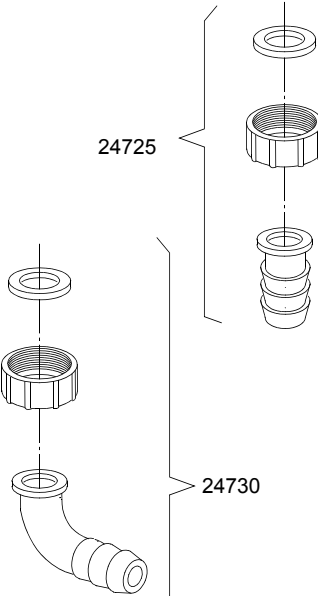
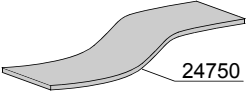
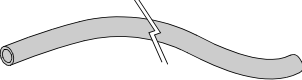
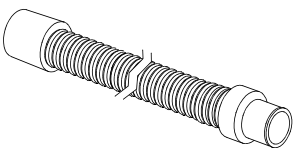
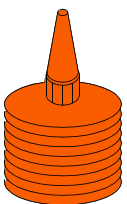
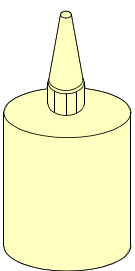
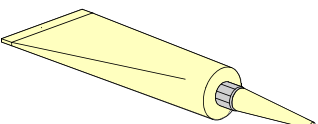
22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz

vsezip.ru

+7(812)987-08-81

 24700	 24705	 24760
 24740	 24745	 24725 24730
 24750		
 24755	 24735	
 24765	 24770	 24775

00_002_e

ID	P-code	SN from	SN to	Mod	Acces.	Volt	Description
Module: Accessory							
[151,160,210,250,300,310,300LC,310LC,380,380LC,400,440,440LC,510,510LC,540,540LC,BX230,BX280,BX300]							
24700	---		-				Silicone UNI 9610 - UNI 9611
24705	---		-				Grease for higt temperatures CCIAA 629224
24705	---		-				Grease for food - Loctite 8104 Cat. N° 26560
24725	15613/A		-				Fitting exauster
24730	15613		-				1" 1/4x30 nylon elbow
24735	10727		-				Exauster pipe Ø 24mm
24735	10200112		-				Exauster pipe Ø 32mm
24740	15750		-				20x2 self-stick mousse
24745	15751		-				20x4 self-stick mousse
24750	15752		-				60x2 self-stick mousse
24755	2907350		-				Flexible pipe EPDM Ø12
24755	2907352		-				Flexible pipe EPDM Ø12 - WRAS
24755	2907353		-				Flexible pipe EPDM Ø12
24760	11807		-				Steel hose clamp 15/24
24760	11806		-				Steel hose clamp 25/40
24760	11810		-				Steel hose clamp 40/60
24760	11824		-				Steel hose clamp 50/70
24760	2902491		-				Steel hose clamp 60/80
24765	---		-				-50°C +150°C threads dope
24770	---		-				Loctite 542 Cat.N° 54246 - DIN-DVGW 86.02 e 125
24770	---		-				Loctite 243 Cat.N° 18937 - 19386
24775	---		-				Loctite 511 Cat.N° 24003 - DIN-DVGW 86.01 e 125
24775	---		-				Loctite 577 Cat.N° 25392

em=ELECTROMECHANICAL SWITCHES, uw=LOWER AND UPPER WASHER

22=22

sc9=STEAM CONDENSER - LC 91, csa=CONVEYOR SPEED ADJUSTING - LC 101, 972=90°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/2, 973=180°MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/3, 974=DRYER WITH 90° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/4, 975=DRYER WITH 180° MOTORIZED CHAIN CONVEYOR - LC 97/5, d9=DRYER - LC 90, d92=DRYER - LC 90/2, cw=ADDITIONAL BOILER FOR COLD WATER SUPPLY, dvgw=DVGW VALVE SYSTEM, szc9=SPLASH ZONE WITH CILINDER - LC 94, sz9=SPLASH ZONE - LC 93, ti=TANK INSULATION, ds=DOUBLE SKIN, bp=BOOSTER PUMP, sdn3=DISPENSER SYSTEM SDN-3, 98=ANGLE LOADING TABLE - LC 98

A=3/N/PE~380-400V 50-60Hz, D=3/PE~200-210V 50-60Hz, F=2/PE~220-240V 50-60Hz, G=3/N/PE~415V 50-60Hz, H=3/PE~220-230V 50-60Hz, K=3/PE~380-400V 50-60Hz, L=3/PE~415V 50-60Hz, M=3/PE~440V 60Hz, P=1/N/PE~220-230V 50-60Hz, R=2/PE~220-240V 50-60Hz, U=1/N/PE~240V 50-60Hz, V=3/PE~240V 50-60Hz, W=1/N/PE~100-110V 50-60Hz